

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇四四四壹第
壹式幣港售零份每

E000字千百九十四萬一第銀元紙幣新此發
E000字千百九十四萬一第銀元紙幣新此發

張七紙出日今
公限有報日信通印承及行郵

休維華理司總

一八〇九一二德興利第一
七三六二一廣分順一 估價
九四七二四廣分順一旺
〇〇查通字十有港者，如地計則
業行關人聯德興利增作何，廣分區
律一十二一德興利，連東新街一
四四四四三路北山由北合，第
四四四四

執法維護秩序

【本報訊】英政府於本月九日發表，全力支持香港政府對該起騷亂事件的立場。英政府於一項致香港中環警區的電文中稱，英政府「全力支持香港政府維持秩序及執行其對該起騷亂所採取之努力，以確保香港中環警區之安全」。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。

【本報訊】英政府於本月九日發表，全力支持香港政府對該起騷亂事件的立場。英政府於一項致香港中環警區的電文中稱，英政府「全力支持香港政府維持秩序及執行其對該起騷亂所採取之努力，以確保香港中環警區之安全」。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。

【本報訊】英政府於本月九日發表，全力支持香港政府對該起騷亂事件的立場。英政府於一項致香港中環警區的電文中稱，英政府「全力支持香港政府維持秩序及執行其對該起騷亂所採取之努力，以確保香港中環警區之安全」。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。英政府對該起騷亂事件之原因，原是頗感興趣的。

（港訊）新界鄉局主席區鳳麟當屆局勢緊張時大要如下：最近新界局勢甚感危險。我相信用一般市民均享受安寧之生活。如最近事件所演變之結果，連累一般人不致陷於擴大，實存本港大多數人之顧慮。人雖同本港居民，尤有受其影響者，如老幼婦孺，要加警惕，對於足以影響地方秩序與防衛大眾生活事件，希望彼此能以冷靜和平態度加以處理。相信與新界呼聲相呼聲同也。

（特訊）太平紳士、新界旅粵協會主席張人龍昨發表談話，呼籲市民保持冷靜，新界未形發動，至應早為準備有以救之云。

（特訊）太平紳士、新界聞人趙卓然稱：此次新滿事件，由粵軍糾紛惡化而為暴力行動。市民生活，已蒙受直接間接之損失，本人所願屬感呼籲者，為粵人深切惡意，全港市民，務必堅定支持政府種種政策，對當局執行防暴之合理措施，不應加倍信賴。分勉其子，兄勸其弟，獎勵其夫，朋友互相忠告，萬勿輕信謠言。全港市民生活，臨之前途，實利艱之。

决心維持和平秩序

胡百全議員支持政府執

聲呼義正長首十數漢鏗張衆樹方

[illegible]

平解決糾紛

爭籲家長約束子弟

■ 近年，鑒於邇來元龍岡局部地區，發生不安定因素，影響地方安寧，特向該區轄屬各中小學師生，影射地方安寧，特向該區轄屬各中小學子弟嚴加督教，同時勉勵各校學生，謹守校規，促進社會繁榮之裨正時效。對於不良社會秩序，應予抵制，但促進社會繁榮，實為港九全體市民願。

求安定

同舟共濟

同舟共濟

支持政府維護法律

救急回春 · 萬病回春
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂萬金油藥廠出品

出日華
版報僑

香港法律彙編

者本百全
人報元英

經已 **入伙**
即買即住

官塘
聯安街621地段
(永泰銀行左鄰)

對正街市
地下旺舖 歡迎租售
樓上住宅 伙伙單邊
取餘無多
欲購請速



西房一廳每層由:

永毅大樓

\$ 10,800. 起

都城


地產有限公司
匯山大廈五樓414室
電話 220305 224900

大弟道經於一九六四年五月十七日
是亥笑過 農曆丁未年四月初九
在香港大會堂婚禮註冊暨舉行結
婚典禮隨即蜜月旅行謹此敬告
各位親友

劉廉同啓
譚榮

中國鍼灸研究學院
第十五期招男女生
報名處：廣州西關第十甫八十六號 蓮樂堂醫院對面

王緝庵醫務所
開課日期
五月廿五日



 順頤增高七層建築及附設停車場
 (向區議會利益公關)
 有入伙抵
 999 呎起
 灣景樓
 餘額無多
 香港定置貨物有限公司批准合格樓宇
 旺舖·住宅·出售·價目每呎六十餘元
 樓拾貳
 南 海 公 司
 文咸西街 36 號 中環士德大廈十三樓
 電話：441310 電話：230427
 盤谷銀行中區分行
 大道中 28 號 電話：223071-5
 地盤電話：771433

爾其灣道251-261號

都城大樓

九九九年期

紙伙有
住郎賣郎

現價 **六五折**

折實 \$15,080.- 首期 \$4,380.-

每月只供: **\$124.60**

貸款買樓 平過交租

貯餘無多 請到地盤參觀電話 711113

都城地產有限公司

歷山大廈五樓444室電話: 220305, 224900

香港建屋貸款有限公司批准合格貸款樓宇

展期啓事

敝酒家原定五月十八（今）日開幕現因部份工程裝設未妥，決定展期，待完善後，另行通知，謹此敬告，諸維

原諒

昇平海鮮酒家謹啓

英報建議倫敦政府 採取堅定立場 解決騷亂事

立即召回英政府駐北平

【中央社倫敦六日電】英報今日發表社論，建議倫敦政府採取堅定立場，解決北平騷亂事。社論指出，北平騷亂事已達至嚴重地步，英政府應立即召回駐北平英領事館，並採取必要措施，以保護英領事館及英領事館人員之安全。社論並呼籲英政府採取堅定立場，以維護英領事館之尊嚴及英領事館人員之安全。

英國抗議中共 搗毀英領使館

北平數十萬紅衛兵包圍英代辦處

【中央社北平六日電】北平數十萬紅衛兵，於今日凌晨，包圍英領使館，並搗毀英領使館。紅衛兵在包圍英領使館期間，曾向英領使館投擲磚石及汽油彈，並對英領使館人員進行毆打。英領使館人員在混亂中受傷，並被關押在英領使館內。紅衛兵在搗毀英領使館後，隨即撤離現場。

香港分社 遭受警察毆打

【中央社香港六日電】香港分社，於今日凌晨，遭受香港警察之毆打。香港警察在毆打香港分社人員時，曾使用警棍及皮鞭，並對香港分社人員進行毆打。香港分社人員在毆打中受傷，並被關押在香港分社內。香港分社人員在毆打後，隨即撤離現場。

英政府聲明全力支持 港政府執法鞏固秩序

【中央社倫敦六日電】英政府今日發表聲明，全力支持香港政府執法，鞏固香港之秩序。聲明指出，英政府將全力支持香港政府，以維護香港之法律及秩序。聲明並呼籲香港政府採取必要措施，以維護香港之法律及秩序。

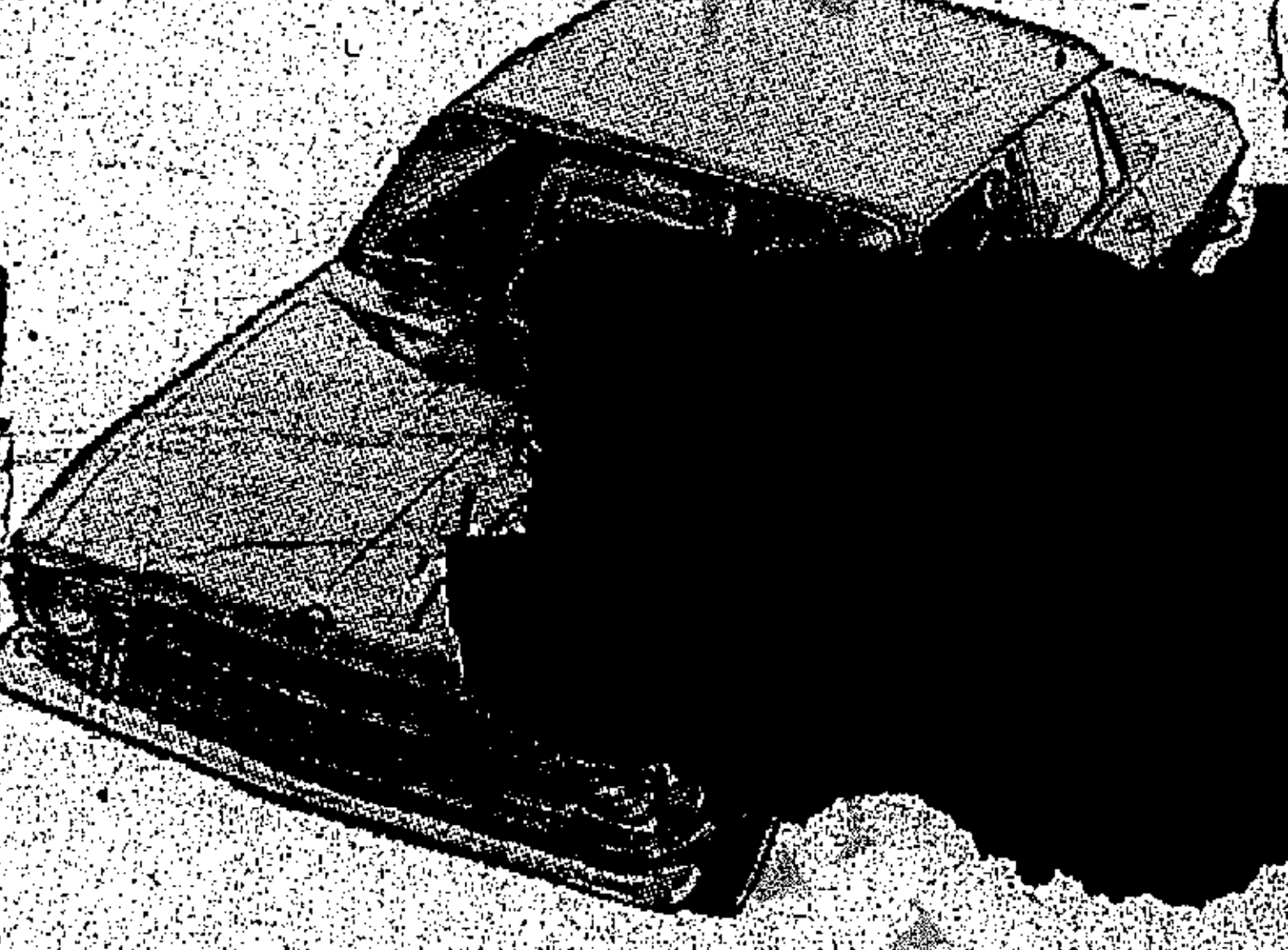
戴高樂仍拒英入共同市場

【中央社巴黎六日電】戴高樂今日表示，法國將拒絕英加入共同市場。戴高樂指出，英加入共同市場將對法國之利益造成損害，並呼籲英政府採取必要措施，以維護法國之利益。戴高樂並呼籲英政府採取必要措施，以維護法國之利益。

勸教主與英白 民市體全與徒教 動行法非入牽勿

【中央社倫敦六日電】英政府今日發表聲明，勸教主與英白民市體全與徒教，動行法非入牽勿。聲明指出，英政府將全力支持香港政府，以維護香港之法律及秩序。聲明並呼籲香港政府採取必要措施，以維護香港之法律及秩序。

新「奧普」卡迪1100 四門房車



奧普卡迪1100四門房車的開支，已使車主能以最低廉的代價，獲得最精良實用的汽車。請到本公司陳列室參觀試車，即可知此車的確已兩全其美。奧普的質素，早已馳名全球，此新車除保持傳統的質素外，更有新加特異：

- 桶形單式前座
- 四速地面拖波
- 五十四匹馬力
- 引擎動力強勁
- 表板周圍鑲邊
- 內部裝飾華貴
- 噴水洗潔前窗
- 車廂鋪滿地毯

歡迎參觀試車！

總代理：
合眾汽車有限公司

大馬路貿易行有限公司 星島總行

香港中區皇后大道中，電話：七二四三至七二四三九

陳列室：香港中區皇后大道中，電話：二二三八七，九龍太子道一五二A，電話：八一七四六〇，八一七四六九

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大

SHAW SCOPE

俠的生別 片武面開

起決潮高

SHAW SCOPE

京英 場四天今

龍虎榜

映獻天明

THE GREAT ESCAPE

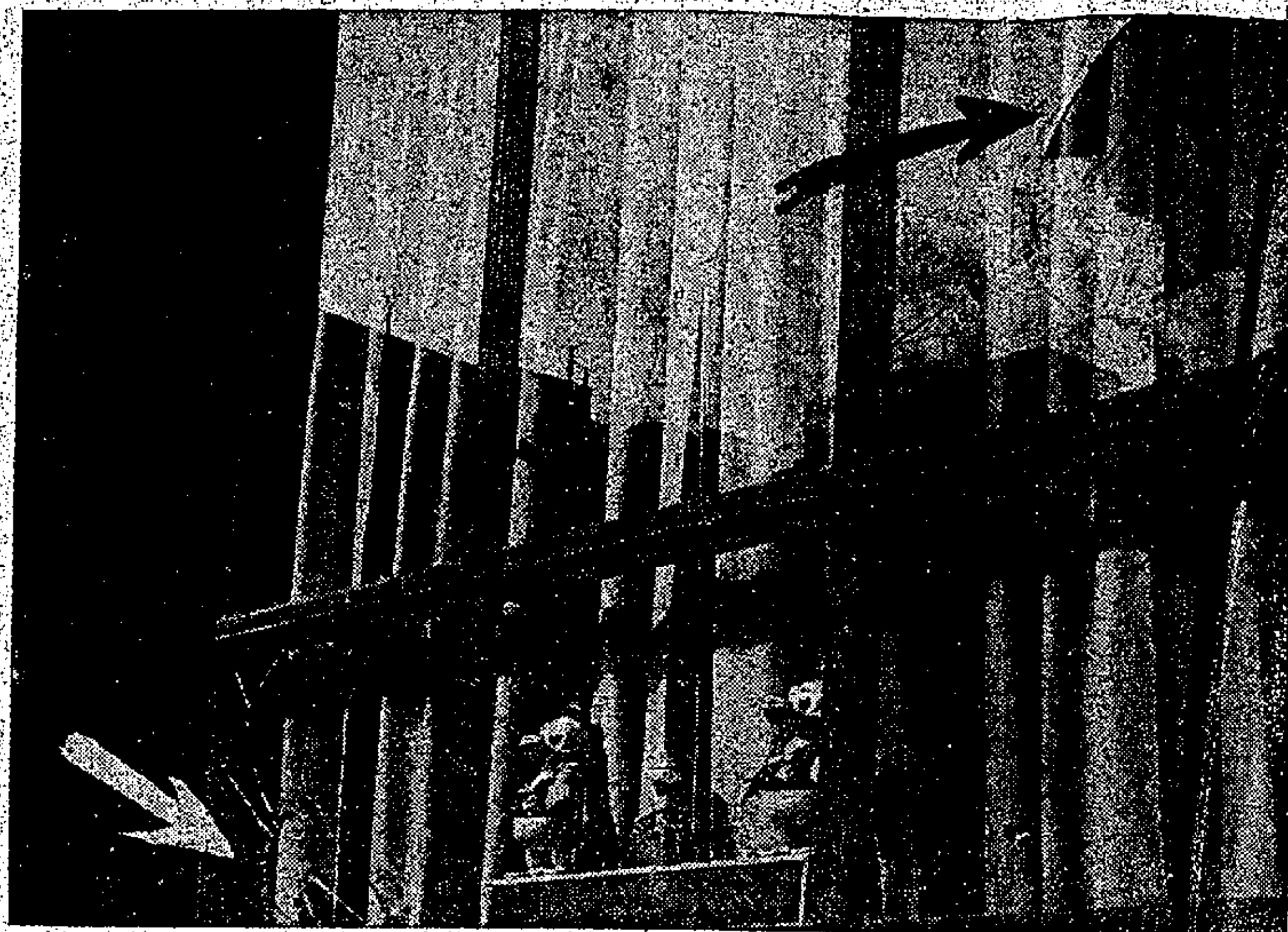
THE FUGITIVE

西九龍騷動現場情形



↑翻
教道暴徒，推翻汽車，縱火燒毀，濃烟散佈。

↓翻
教道人羣翻湧，到處滋事，送為之盛。



救道恆生
銀行門前
玻璃窗櫺
被擲爛，
行員正在
趕緊修整
。 勵人羣一
度散去，
防暴隊整
一口氣，
且喝杯茶
，吃塊餅
乾。



勳人羣一度散去，防暴隊鬆一口氣，且喝杯茶，吃塊餅乾。



網家通
抗變
在督
眼毛
正加
開用
鎖住
各副
此按
願



時改爲一
港督府請
願者停車
處一，所
有角子若
虎欄均蓋
上布袋。



會辦事處
被放火，
暴徒打破
窗戶，投



會辦事處
被放火，
暴徒打破
窗戶，投



會辦事處
被放火，
暴徒打破
窗戶，投

昨午移南九龍裁判署審訊
蔣仕無罪釋放

上午在北庭提審百餘人在庭內外高呼
並派出代表質問法庭防暴隊出動戒

[illegible]

南庭續審人造花廠騷動案

二十被告全不
法官下令通

一名男被控上星期一(八日)趁訊時詭稱，本月六日發生(菊屋亞細亞)新蒲崗人造花廠鬥毆案，被控後獲押獄後即在南九，數判署由緞羅斯法官主審，審訊未及兩日，除其中三名曾以一百元保釋外，十七人由本人簽保外，法蘭開庭時，作特別戒備，除記者及與案有關者外，

昨晨十時至五分鐘過堂，有被告未有依時出庭，法

囚犯斃命案繼續研訊

醫生證明不能所

（新亞社）今年二月十九日，維多利亞監獄，二名囚徒，被人在背部用警棍連擊數下，翌日傷勢惡化，不省人事，中央裁判署由林元芳法官開庭研究死因，昨日研訊死者失足友，四十二歲，舞品罪。

昨午氣溫騰揚

達攝氏三十度

昨午展臺，在未來二十四小時內，華南及南海南部與菲律賓羣島一帶，將受其影響。迎擊影響所及，致華南海岸地區，吹東或東南風，後轉吹東南，海外及廣東，則吹東或東南風，除朝晚間，天朗氣清，天文台繼續預測，東部大都吹風力四級顯著變化。

入夜仍吹和東至	南風，除局部時	雲外，天色晴朗。	天文台發出海外	行氣流分佈形勢
前後之東或東北偏東	風，晨昏夜後，局部	雲湧，大部時間不朗	氣亢，西部大部吹風	力四級之東或東南風
燠，氣候尚	氣溫按時	開晴氏三〇〇	濕度低至	〇以下。

由反旋風掀起之，天色由晴轉陰，間降細大局驟雨或實度，是九時。低溫爲攝氏二七。〇度。海潮由最近事份二七。〇。

[illegible][illegible][illegible]

樂居樓

發財旺舖

二樓至四樓有
適合學校會所及

歡迎面洽 TEL

暨全體會員敬啓

本港新聞

昨夕九龍宵禁區 隨時繼續擴大

初時僅西南地區漸及於半個九龍

【本報訊】九龍宵禁區，昨（十七）日午夜開始，初時僅西南地區漸及於半個九龍，現時宵禁區已擴大至全九龍。九龍區警務處昨（十七）日午夜，在九龍區各主要幹道，及九龍區各主要商業區，均設有宵禁區。九龍區警務處昨（十七）日午夜，在九龍區各主要幹道，及九龍區各主要商業區，均設有宵禁區。九龍區警務處昨（十七）日午夜，在九龍區各主要幹道，及九龍區各主要商業區，均設有宵禁區。

港九街坊研究會緊急會議 全力支持政府

鞏固地方秩序維護市民安全

【本報訊】港九街坊研究會，昨（十七）日午夜，在九龍區各主要幹道，及九龍區各主要商業區，均設有宵禁區。港九街坊研究會昨（十七）日午夜，在九龍區各主要幹道，及九龍區各主要商業區，均設有宵禁區。港九街坊研究會昨（十七）日午夜，在九龍區各主要幹道，及九龍區各主要商業區，均設有宵禁區。

油蔴地昨日發生暴動

較日前新蒲崗更惡劣

【本報訊】油蔴地昨日發生暴動，較日前新蒲崗更惡劣。油蔴地昨日發生暴動，較日前新蒲崗更惡劣。油蔴地昨日發生暴動，較日前新蒲崗更惡劣。

澳門十個團體 向英領提抗議

艾安時答允將抗議書轉達港府

【本報訊】澳門十個團體，向英領提抗議。澳門十個團體，向英領提抗議。澳門十個團體，向英領提抗議。

大角咀一大廈積欠水費 水錶被割八天 絕無滴水供應

住客代表數十人赴建築公司交涉

【本報訊】大角咀一大廈積欠水費，水錶被割八天，絕無滴水供應。大角咀一大廈積欠水費，水錶被割八天，絕無滴水供應。大角咀一大廈積欠水費，水錶被割八天，絕無滴水供應。

杜中華氏榮任 危國駐港領事

加航香港業務經理

【本報訊】杜中華氏榮任危國駐港領事。杜中華氏榮任危國駐港領事。杜中華氏榮任危國駐港領事。

港九聯合會通告

【本報訊】港九聯合會通告。港九聯合會通告。港九聯合會通告。

離職啟事

【本報訊】離職啟事。離職啟事。離職啟事。

勞蘭有限公司啟事

【本報訊】勞蘭有限公司啟事。勞蘭有限公司啟事。勞蘭有限公司啟事。

招標出售酒店樓宇

【本報訊】招標出售酒店樓宇。招標出售酒店樓宇。招標出售酒店樓宇。

招標出售碎石

【本報訊】招標出售碎石。招標出售碎石。招標出售碎石。

招標出售碎石

【本報訊】招標出售碎石。招標出售碎石。招標出售碎石。

招標出售碎石

【本報訊】招標出售碎石。招標出售碎石。招標出售碎石。



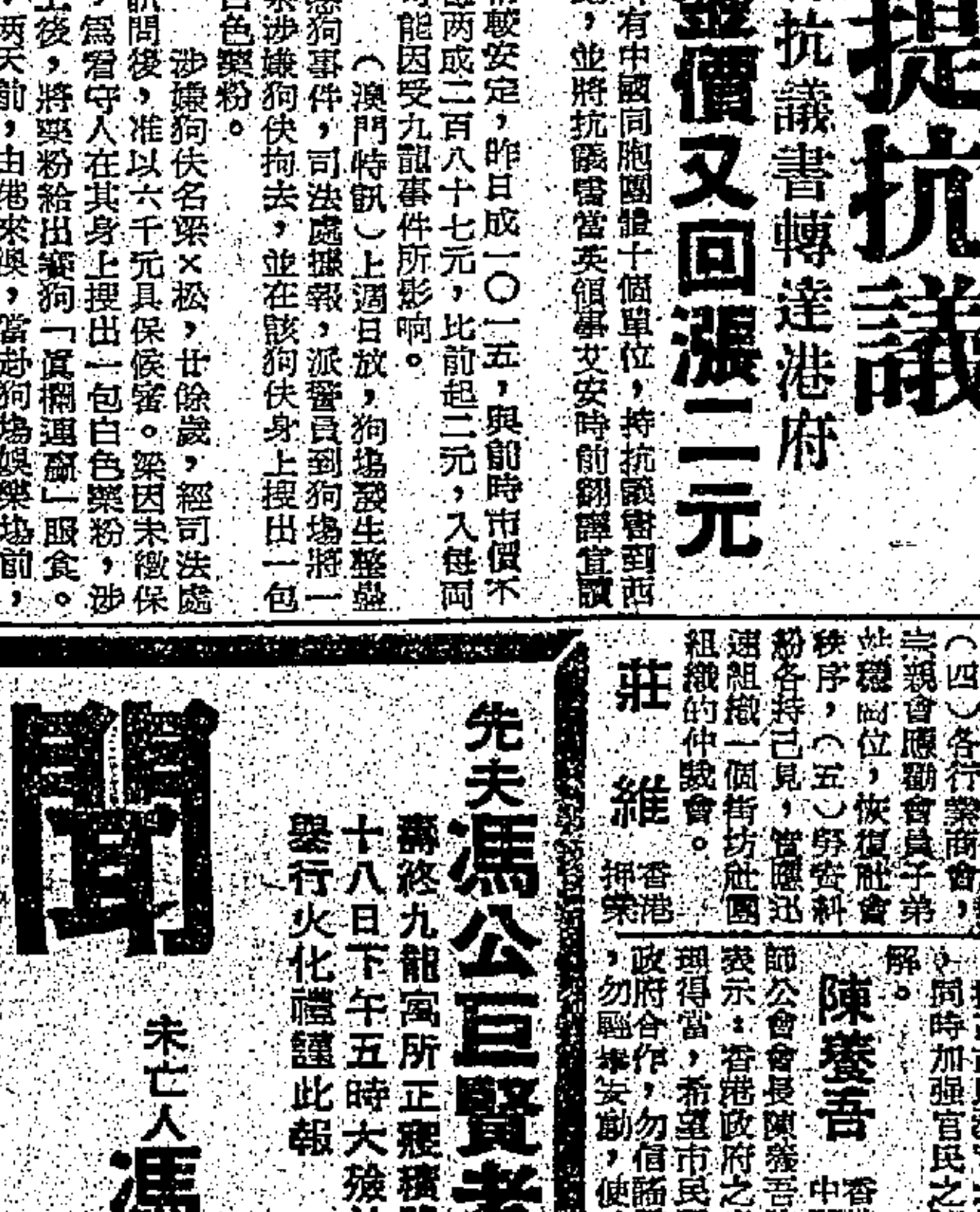
【本報訊】大角咀一大廈積欠水費，水錶被割八天，絕無滴水供應。大角咀一大廈積欠水費，水錶被割八天，絕無滴水供應。大角咀一大廈積欠水費，水錶被割八天，絕無滴水供應。



【本報訊】杜中華氏榮任危國駐港領事。杜中華氏榮任危國駐港領事。杜中華氏榮任危國駐港領事。



【本報訊】離職啟事。離職啟事。離職啟事。



【本報訊】勞蘭有限公司啟事。勞蘭有限公司啟事。勞蘭有限公司啟事。



【本報訊】招標出售酒店樓宇。招標出售酒店樓宇。招標出售酒店樓宇。

【本報訊】九龍總商會會員尋常會議通告書。九龍總商會會員尋常會議通告書。九龍總商會會員尋常會議通告書。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

【本報訊】承退股聲明。承退股聲明。承退股聲明。

本港新聞

3

九龍彌敦道上道大混亂範圍擴大

滋事聚集三達千人到處破壞交通建設 焚燒汽車追擊警察防暴大隊出動始稍控制局面

【本報訊】昨日下午，九龍彌敦道上發生大規模混亂，滋事者聚集三達千人，到處破壞交通建設，並焚燒汽車，追擊警察。防暴大隊出動後，始稍控制局面。

據悉，混亂發生於昨日下午二時許，當時在彌敦道上行走的市民，突然被一大群滋事者攔阻。滋事者手持棍棒、磚石等物，向過往行人及車輛投擲，並大聲叫喊口號。防暴大隊隨即出動，與滋事者發生衝突。滋事者見勢不妙，隨即向彌敦道兩旁逃竄，並沿途破壞交通設施，如路燈、交通標誌等。此外，滋事者還焚燒了一輛汽車，並追擊警察。混亂持續至下午四時許，始稍控制局面。

渡海小輪風波

辦大字報青年被拘

【本報訊】昨日下午，在灣仔渡海小輪碼頭，發生一宗風波。一名青年因在碼頭張貼大字報，被警方拘捕。據悉，該名青年名為張某，年約二十歲，現職為一名小販。他因不滿政府某項政策，遂在碼頭張貼大字報，指責政府。警方接報後，隨即派員前往現場，並拘捕了張某。張某目前被關在警署，等待進一步處理。

人造膠花廠宣佈停工

十八日復工

【本報訊】人造膠花廠宣佈，因不滿政府某項政策，將於今日開始停工，並定於十八日復工。據悉，該廠員工因不滿政府某項政策，遂決定罷工。該廠負責人表示，員工的罷工行動是出於無奈，希望政府能撤回該項政策，並與員工進行對話。目前，該廠已停止生產，並已通知客戶。

美報章分析本港騷動

對外匯及投資有影響

【本報訊】美國報章分析本港騷動，認為對外匯及投資有影響。據悉，美國報章指出，本港騷動已對香港經濟造成嚴重影響，特別是在外匯及投資方面。報章認為，騷動已導致投資者對香港失去信心，並已停止向香港投資。此外，騷動還導致外匯匯率波動，對香港經濟造成不利影響。

警察人員忙於學習

警務處人員忙於學習

【本報訊】警務處人員忙於學習，以應對日益嚴峻的治安形勢。據悉，警務處已加強了對警員的培訓，特別是在防暴及處理突發事件方面。此外，警務處還加強了對警員的考核，以提高警員的業務水平。目前，警務處正全力投入工作，以確保香港的治安穩定。

兩局議員本週接見市民

接見市民本週

【本報訊】兩局議員本週接見市民，聽取市民意見。據悉，兩局議員將於本週內分別接見市民，聽取市民對政府政策的意見。議員表示，他們將認真聽取市民的意見，並向政府反映。目前，市民對議員的接見表示歡迎，並紛紛前往接見。

英坭廠前工友昨日仍靜坐

昨日仍靜坐

【本報訊】英坭廠前工友昨日仍靜坐，抗議政府某項政策。據悉，英坭廠前工友因不滿政府某項政策，遂決定在廠前靜坐抗議。工友表示，他們將繼續靜坐，直到政府撤回該項政策為止。目前，廠前已聚集了數十名工友，抗議活動仍在進行中。

居任九龍遊客昨日多

昨日多

【本報訊】居任九龍遊客昨日多，旅遊業興旺。據悉，由於天氣晴朗，昨日前往九龍旅遊的市民人數較多。旅遊業人士表示，昨日旅遊業興旺，遊客消費額較高。目前，九龍旅遊業正全力投入工作，以確保遊客的旅遊體驗。

博雅書院

BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村道之十號 電話：800241-2

擴建校舍招秋季新生

招收：FORM 1-4

上午男女新生

報名：每日上午九時至下午六時

(星期日例假照常辦公)

考試：五月廿日(星期六)

校董會主席 周錫年爵士

校董 周啓賢 郭敬耀 校長 王啓銘

校董 王啓銘 黃紹鑑 副校長 譚學聰

香港中文大學

徵聘職員及文員

【本報訊】香港中文大學徵聘職員及文員，有意者請速來校投遞簡歷。據悉，香港中文大學現正徵聘若干名職員及文員，包括行政人員、教學人員等。有意應徵者請將簡歷及學歷證明文件，於五月二十日前送交校務處。簡歷中應註明應徵職位及相關工作經驗。

往英國留學

往英國留學

【本報訊】往英國留學，可獲得豐富的教育資源。據悉，英國擁有世界一流的大学及研究機構，是留學的理想之地。留學生在英國可以獲得先進的知識及技術，並可以與來自世界各地的同學交流。此外，英國還擁有豐富的文化遺產，留學生可以充分體驗英國的文化。目前，已有越來越多的學生選擇前往英國留學。

蜜泌精

蜜泌精

【本報訊】蜜泌精，滋補強身，增強免疫力。據悉，蜜泌精是一種天然滋補品，含有豐富的營養成分，可以增強人體免疫力，提高抗病能力。蜜泌精還具有滋陰補腎、養血生精的作用，對於體弱多病、氣血兩虧的人有顯著療效。目前，蜜泌精已成為廣大市民的首選滋補品。

舊車換新車，此其時矣！

最佳的選擇已獲證明是

【本報訊】最佳的選擇已獲證明是，舊車換新車，此其時矣！據悉，隨著汽車技術的不斷進步，舊車的維修及保養成本日益增加，而新車則具有更先進的技術及更舒適的駕駛體驗。換購新車不僅可以節省維修及保養成本，還可以提高駕駛的安全性及舒適性。目前，已有越來越多的車主選擇換購新車。

摩利士 1000 型 四門房車

摩利士 1000 型 四門房車

【本報訊】摩利士 1000 型 四門房車，性能卓越，價格公道。據悉，摩利士 1000 型 四門房車採用先進的引擎技術，動力強勁，加速迅速。此外，該車還配備了多種安全設施，如ABS防鎖死剎車系統、安全气囊等，確保駕駛安全。目前，摩利士 1000 型 四門房車已成為市場上的熱門車型。

天祥汽車行

天祥汽車行

【本報訊】天祥汽車行，經銷各類名車，服務周到。據悉，天祥汽車行是一家專業的汽車經銷商，經銷各類知名品牌的汽車，如奔馳、寶馬、奧迪等。該行還提供專業的售後服務，包括維修、保養、保險等。目前，天祥汽車行已成為廣大車主的首選經銷商。

會計學

會計學

【本報訊】會計學，專業培訓，提升技能。據悉，會計學是一門專業性很強的學科，對於從事財務工作的人員來說，掌握會計學知識及技能至關重要。目前，已有越來越多的專業培訓機構提供會計學培訓，幫助學員提升專業技能。目前，會計學培訓已成為市場上的熱門課程。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。據悉，梳沙拍賣行將於近日內舉行拍賣活動，拍賣各類名貴物品，如珠寶、古玩、藝術品等。有意參加拍賣者請於拍賣日前向梳沙拍賣行報名。目前，梳沙拍賣行已成為廣大市民的首選拍賣行。

本港新聞

廠商會會長蔡章閣演講 港工業困難重重 勞資應互相諒解

【本報訊】香港工廠聯合會會長蔡章閣，於昨日下午二時，在該會會所舉行演講，題目為「港工業之困難與勞資合作」。蔡會長在演講中，首先向在座之僑胞，致以熱烈之問候，並謂：「本會自成立以來，一向致力於促進港工業之發展，並加強勞資間之合作。今日之演講，旨在向僑胞介紹港工業之現狀，並探討勞資合作之重要性。」

蔡會長指出，港工業目前面臨之困難，主要在於原料短缺、工資上漲及國際市場之競爭。他認為，勞資雙方應互相諒解，共同面對困難。他呼籲僑胞，應加強與工廠之聯繫，並向僑胞宣傳，應如何與工廠合作，以克服困難。

五區工商總會 新員下月就職

【本報訊】五區工商總會，定於下月舉行新屆職員就職典禮。該會會長表示，新屆職員之就職，標誌著該會將繼續致力於促進五區工商業之發展，並加強與僑胞之聯繫。

上海小販聯誼會 第一屆職員就職

【本報訊】上海小販聯誼會，定於下月舉行第一屆職員就職典禮。該會會長表示，新屆職員之就職，標誌著該會將繼續致力於促進上海小販之福利，並加強與僑胞之聯繫。

（本報訊）上海小販聯誼會，定於下月舉行第一屆職員就職典禮。該會會長表示，新屆職員之就職，標誌著該會將繼續致力於促進上海小販之福利，並加強與僑胞之聯繫。



上海小販聯誼會第一屆職員就職典禮合影

（本報訊）五區工商總會，定於下月舉行新屆職員就職典禮。該會會長表示，新屆職員之就職，標誌著該會將繼續致力於促進五區工商業之發展，並加強與僑胞之聯繫。

（本報訊）五區工商總會，定於下月舉行新屆職員就職典禮。該會會長表示，新屆職員之就職，標誌著該會將繼續致力於促進五區工商業之發展，並加強與僑胞之聯繫。

（本報訊）五區工商總會，定於下月舉行新屆職員就職典禮。該會會長表示，新屆職員之就職，標誌著該會將繼續致力於促進五區工商業之發展，並加強與僑胞之聯繫。



未飲過... 皇牌加齡啤酒 真好！

皇牌加齡啤酒品質優良，風味純正，風行世界六十餘國。專為啤酒飲家特製，好味醇濃，冰凍清醇，飲之舒暢。飲皇牌加齡啤酒，所得享受，遠超出你付的代價。

大瓶祇售\$1.50 小瓶祇售\$0.90
(空樽可退還現金)

飲過皇牌加齡啤酒——才嚐到真正啤酒味道！

享譽一百二十餘年，風行世界六十餘國


保良局主席陳普芳 設計特刊精彩

【本報訊】保良局主席陳普芳，於昨日下午二時，在該局會所舉行演講，題目為「設計特刊精彩」。陳主席在演講中，首先向在座之僑胞，致以熱烈之問候，並謂：「本局自成立以來，一向致力於促進香港之設計業，並加強與僑胞之聯繫。今日之演講，旨在向僑胞介紹設計特刊之內容，並探討設計業之重要性。」

陳主席指出，設計特刊之內容，包括設計之歷史、設計之現狀及設計之未來。他認為，設計業是香港經濟之重要組成部分，並呼籲僑胞，應加強與設計業之聯繫，並向僑胞宣傳，應如何與設計業合作，以促進香港之設計業。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週舉行工作程序。該隊隊長表示，新屆職員之就職，標誌著該隊將繼續致力於促進香港之救傷事業，並加強與僑胞之聯繫。



美孚新邨優點之一

提供最佳的管理最完善的服務

美孚企業有限公司洽

請到美孚油站取「換匙扣咭」憑咭請到荔枝角美孚新邨售樓處換取精美「美孚新邨」匙扣為期有限贈完為止

本報新開

華民政務司提出 華人婚姻白皮書

整理華人新式婚禮結婚法律效力 確定華人新式婚禮結婚法律效力

【本報訊】華民政務司昨日在立法局提出「華人婚姻白皮書」，建議政府整理華人新式婚禮，並確定其法律效力。該白皮書建議，凡在華民政務司署註冊的華人新式婚禮，其法律效力應與傳統中式婚禮相同。此舉旨在簡化華人婚姻程序，並加強對新式婚禮的法律保障。

多行新禮 華人結婚

【本報訊】華人結婚，多行新禮。近年來，隨著社會的進步和觀念的轉變，許多華人在結婚時，除了傳統的「三書六禮」外，還增加了西式婚禮、旅行結婚等新穎的儀式。這些新式婚禮不僅豐富了華人的婚俗文化，也反映了現代華人的生活方式和價值觀。

三院主席廖烈武演講 地方行政制度之我見

【本報訊】九龍區議會主席廖烈武昨日在立法局演講，題為「地方行政制度之我見」。廖主席在演講中，就地方行政制度的現狀、問題及改進建議，發表了深刻的見解。他認為，地方行政制度應加強與中央政府的聯繫，並提高地方自治的水平，以更好地服務市民。

香港華人婚姻 須一夫一妻制

【本報訊】在一個指定日期之後，香港華人婚姻須一夫一妻制。根據最新的法律規定，凡在香港註冊的華人婚姻，必須符合一夫一妻制。此舉旨在保障婚姻的穩定性和社會的公平，防止重婚行為的發生。

廢除妾侍 此正其時

【本報訊】廢除妾侍，此正其時。隨著社會的進步和法律的完善，妾侍制度已不合時宜。政府應儘快立法廢除妾侍制度，以保障婦女的合法權益，並促進社會的文明進步。

力量分散 不足舉事

在迅速現代化中，香港人應如何運用力量

【本報訊】在迅速現代化中，香港人應如何運用力量。隨著香港經濟的快速發展，社會力量日益分散。文章指出，香港人應加強團結，合理運用力量，以應對日益複雜的社會挑戰。同時，政府也應加強對社會力量的引導和協調，確保社會的穩定和繁榮。

法律援助 修訂法案

【本報訊】法律援助修訂法案。政府正考慮修訂法律援助法案，以擴大法律援助的範圍，使更多有需要的人士能夠獲得法律幫助。此舉旨在保障社會公平，維護弱勢群體的合法權益。

三院主席廖烈武在九龍區議會演講

【本報訊】三院主席廖烈武在九龍區議會演講。廖主席在演講中，就區議會的工作和未來發展，發表了重要的講話。他強調，區議會應積極參與社會事務，為市民提供更好的服務。

香港華人婚姻 須一夫一妻制

【本報訊】香港華人婚姻須一夫一妻制。此項法律規定，旨在確保婚姻的單一性和穩定性，防止重婚行為。政府將加強對婚姻登記的監管，確保法律的有效實施。

廢除妾侍 此正其時

【本報訊】廢除妾侍，此正其時。政府應儘快立法廢除妾侍制度，以保障婦女的合法權益，並促進社會的文明進步。



煙香得比

現代世界無論伸展到任何地區，噴射航機無論飛臨任何城市，到處均有比得香煙供應。比得香煙是全世界最進步的香煙，它能使您更高興，更精進，更愉快。配合奇妙濃潤，吸起來更暢順，煙味更香醇，令您更滿意。比得香煙新鮮和順，始終是最佳的享受。

Peter Stuyvesant
FILTER 20
1592 1872
RICH CHOICE TOBACCOES
KING SIZE

The International
Passport to
Smoking Pleasure

香港年鑑

1967

香港工商經濟實況
文教事業動向
日用參考知識大全

售價：每本港幣十元

發行所：香港商務印書館

公務員委員會主席 哈威爾爵士明抵港

【本報訊】哈威爾爵士已於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。哈威爾爵士是公務員委員會的主席，此次來港是應邀參加公務員委員會的會議，並與香港政府官員進行交流。

香港藝術研究會 籌集善款 助學

【本報訊】香港藝術研究會昨日舉行籌款晚宴，為該會的學藝研究計劃籌集善款。晚宴吸引了眾多社會名流和藝術愛好者參加，氣氛熱烈。籌得的善款將用於支持該會的各項研究活動。

新界交通計劃多方改進

【本報訊】新界交通計劃，經多方改進，現已進入具體實施階段。該計劃旨在改善新界交通，促進經濟發展，並加強新界與市區之聯繫。計劃中包括興建多條公路、橋樑及鐵路，並對現有交通設施進行擴建與升級。此舉將大大縮短新界與市區之交通時間，為居民提供更便捷之交通選擇。

（特訊）據有關方面消息，新界交通計劃之實施，將分階段進行。首階段將興建由新界至市區之主要幹道，並改善現有之交通設施。此舉將大大縮短新界與市區之交通時間，為居民提供更便捷之交通選擇。此外，計劃中亦包括興建多條支線，以連接新界各主要地區，進一步完善新界之交通網絡。

新界民政及各區民衆協助辦理新界各區社會福利救濟工作

（本報訊）新界民政及各區民衆，正積極協助辦理新界各區之社會福利救濟工作。政府已撥款設立社會福利基金，用於資助各項救濟工作，包括提供貧民津貼、醫療補助及教育資助等。各區民衆亦紛紛響應，捐輸物資及金錢，以支持各項救濟工作。此舉將有助於改善新界民衆之生活狀況，並促進社會之和諧與穩定。

內明書院新校舍揭幕

（本報訊）內明書院新校舍，日前舉行揭幕典禮。新校舍位於新界某處，佔地廣闊，設施齊全，包括課室、實驗室、圖書館及體育館等。內明書院院長在揭幕禮上致詞，表示新校舍之落成，將為學生提供更優良之學習環境，並有助於提高教學質量。典禮上，多位嘉賓亦到場致賀，並剪綵揭幕。

馬灣鄉事會對狗問題昨亦決議反對

（本報訊）馬灣鄉事會，昨日就狗問題舉行會議，並達成決議反對。會議中，鄉事會成員就如何處理鄉內之狗隻問題進行了熱烈討論。最終，鄉事會決定採取嚴厲措施，禁止在鄉內養狗，並對違例者進行處罰。此舉旨在保障鄉民之安全，並改善鄉內之衛生環境。

故小因漢壯婦老毆痛竟

（本報訊）一名中年婦女，因不滿其小兒子之行為，竟毆打其老母。警方接獲報案後，趕到現場將該婦女拘捕。據悉，該婦女因生活所迫，對其小兒子之行為感到不滿，竟動手毆打其老母。警方在現場發現了受傷之老婦，並將其送往醫院治療。目前，該婦女已被控以虐待親屬罪，並面臨法律制裁。

粉嶺私家車撞大樹一慘死兩重傷

（本報訊）粉嶺發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向大樹，造成一人死亡，兩人受傷。警方接獲報案後，趕到現場進行調查。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時一輛私家車正駛經該處，因操作不當，撞向了一棵大樹。車上三人受傷，其中一人傷勢嚴重，經送院後不治身亡。目前，警方正對該宗車禍進行進一步調查，以確定事故原因。

三期擴建逐步完成坑頭公立學校舉行開幕典禮

（本報訊）坑頭公立學校第三期擴建工程，日前舉行開幕典禮。該校校長在典禮上致詞，表示第三期擴建工程之完成，將為學生提供更多之課室及設施，有助於提高教學質量。典禮上，多位嘉賓亦到場致賀，並剪綵揭幕。此舉將進一步完善坑頭公立學校之教學設施，為學生提供更優良之學習環境。

成立街坊福利會

（本報訊）某區街坊福利會，日前正式成立。該會旨在為區內居民提供各項福利服務，包括提供貧民津貼、醫療補助及教育資助等。街坊福利會之成立，將有助於改善區內居民之生活狀況，並促進社區之和諧與穩定。該會將定期舉行活動，為居民提供各項服務，並加強與居民之聯繫。

青年涉嫌毆傷女教師

（本報訊）一名青年涉嫌毆傷女教師，警方正對此案進行調查。據悉，該宗事件發生於昨日，一名青年在學校內毆打了一名女教師。警方接獲報案後，趕到現場將該青年拘捕。目前，警方正對該宗事件進行進一步調查，以確定事故原因。該青年目前已被控以毆傷他人罪，並面臨法律制裁。

粉嶺私家車撞大樹一慘死兩重傷

（本報訊）粉嶺發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向大樹，造成一人死亡，兩人受傷。警方接獲報案後，趕到現場進行調查。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時一輛私家車正駛經該處，因操作不當，撞向了一棵大樹。車上三人受傷，其中一人傷勢嚴重，經送院後不治身亡。目前，警方正對該宗車禍進行進一步調查，以確定事故原因。

三期擴建逐步完成坑頭公立學校舉行開幕典禮

（本報訊）坑頭公立學校第三期擴建工程，日前舉行開幕典禮。該校校長在典禮上致詞，表示第三期擴建工程之完成，將為學生提供更多之課室及設施，有助於提高教學質量。典禮上，多位嘉賓亦到場致賀，並剪綵揭幕。此舉將進一步完善坑頭公立學校之教學設施，為學生提供更優良之學習環境。

成立街坊福利會

（本報訊）某區街坊福利會，日前正式成立。該會旨在為區內居民提供各項福利服務，包括提供貧民津貼、醫療補助及教育資助等。街坊福利會之成立，將有助於改善區內居民之生活狀況，並促進社區之和諧與穩定。該會將定期舉行活動，為居民提供各項服務，並加強與居民之聯繫。

青年涉嫌毆傷女教師

（本報訊）一名青年涉嫌毆傷女教師，警方正對此案進行調查。據悉，該宗事件發生於昨日，一名青年在學校內毆打了一名女教師。警方接獲報案後，趕到現場將該青年拘捕。目前，警方正對該宗事件進行進一步調查，以確定事故原因。該青年目前已被控以毆傷他人罪，並面臨法律制裁。

涉嫌男女三胎墮人婦爲
胎墮人婦爲
胎墮人婦爲



涉嫌男女三胎墮人婦爲

故小因漢壯婦老毆痛竟

（本報訊）一名中年婦女，因不滿其小兒子之行為，竟毆打其老母。警方接獲報案後，趕到現場將該婦女拘捕。據悉，該婦女因生活所迫，對其小兒子之行為感到不滿，竟動手毆打其老母。警方在現場發現了受傷之老婦，並將其送往醫院治療。目前，該婦女已被控以虐待親屬罪，並面臨法律制裁。

粉嶺私家車撞大樹一慘死兩重傷

（本報訊）粉嶺發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向大樹，造成一人死亡，兩人受傷。警方接獲報案後，趕到現場進行調查。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時一輛私家車正駛經該處，因操作不當，撞向了一棵大樹。車上三人受傷，其中一人傷勢嚴重，經送院後不治身亡。目前，警方正對該宗車禍進行進一步調查，以確定事故原因。

三期擴建逐步完成坑頭公立學校舉行開幕典禮

（本報訊）坑頭公立學校第三期擴建工程，日前舉行開幕典禮。該校校長在典禮上致詞，表示第三期擴建工程之完成，將為學生提供更多之課室及設施，有助於提高教學質量。典禮上，多位嘉賓亦到場致賀，並剪綵揭幕。此舉將進一步完善坑頭公立學校之教學設施，為學生提供更優良之學習環境。

成立街坊福利會

（本報訊）某區街坊福利會，日前正式成立。該會旨在為區內居民提供各項福利服務，包括提供貧民津貼、醫療補助及教育資助等。街坊福利會之成立，將有助於改善區內居民之生活狀況，並促進社區之和諧與穩定。該會將定期舉行活動，為居民提供各項服務，並加強與居民之聯繫。

青年涉嫌毆傷女教師

（本報訊）一名青年涉嫌毆傷女教師，警方正對此案進行調查。據悉，該宗事件發生於昨日，一名青年在學校內毆打了一名女教師。警方接獲報案後，趕到現場將該青年拘捕。目前，警方正對該宗事件進行進一步調查，以確定事故原因。該青年目前已被控以毆傷他人罪，並面臨法律制裁。

粉嶺私家車撞大樹一慘死兩重傷

（本報訊）粉嶺發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向大樹，造成一人死亡，兩人受傷。警方接獲報案後，趕到現場進行調查。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時一輛私家車正駛經該處，因操作不當，撞向了一棵大樹。車上三人受傷，其中一人傷勢嚴重，經送院後不治身亡。目前，警方正對該宗車禍進行進一步調查，以確定事故原因。

三期擴建逐步完成坑頭公立學校舉行開幕典禮

（本報訊）坑頭公立學校第三期擴建工程，日前舉行開幕典禮。該校校長在典禮上致詞，表示第三期擴建工程之完成，將為學生提供更多之課室及設施，有助於提高教學質量。典禮上，多位嘉賓亦到場致賀，並剪綵揭幕。此舉將進一步完善坑頭公立學校之教學設施，為學生提供更優良之學習環境。

成立街坊福利會

（本報訊）某區街坊福利會，日前正式成立。該會旨在為區內居民提供各項福利服務，包括提供貧民津貼、醫療補助及教育資助等。街坊福利會之成立，將有助於改善區內居民之生活狀況，並促進社區之和諧與穩定。該會將定期舉行活動，為居民提供各項服務，並加強與居民之聯繫。

青年涉嫌毆傷女教師

（本報訊）一名青年涉嫌毆傷女教師，警方正對此案進行調查。據悉，該宗事件發生於昨日，一名青年在學校內毆打了一名女教師。警方接獲報案後，趕到現場將該青年拘捕。目前，警方正對該宗事件進行進一步調查，以確定事故原因。該青年目前已被控以毆傷他人罪，並面臨法律制裁。

粉嶺私家車撞大樹一慘死兩重傷

（本報訊）粉嶺發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向大樹，造成一人死亡，兩人受傷。警方接獲報案後，趕到現場進行調查。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，當時一輛私家車正駛經該處，因操作不當，撞向了一棵大樹。車上三人受傷，其中一人傷勢嚴重，經送院後不治身亡。目前，警方正對該宗車禍進行進一步調查，以確定事故原因。

佔地最少 容量最大
SIEMENS 德國老牌
西門子「獅馬型」
全能自動洗衣機

保持優美品質
每瓶只售 \$32.00
香味醇
MARTELL
V.S.O.P.
真正醇舊拔蘭地酒

馬爹利
金牌
V.S.O.P.
真正醇舊拔蘭地酒
保持優美品質
每瓶只售 \$32.00
香味醇
MARTELL
V.S.O.P.
真正醇舊拔蘭地酒

革新會黃桂洲續請
增設青年康樂中心
深入了解青年問題
本港新聞



寧靜前程遠大

大飛俠有前速有耐力

【本報訊】「大飛俠」在「寧靜」中，展現了驚人的速度與耐力。在「寧靜」的比賽中，「大飛俠」以領先的姿態，一路領先，最終以壓倒性的優勢，奪得了冠軍。這不僅是「大飛俠」個人的榮耀，也是其訓練有素的體現。在比賽過程中，「大飛俠」始終保持冷靜，不急不躁，最終在關鍵時刻，展現了強大的爆發力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

喜力寶戰績輝煌

惜乎與打比無緣

【本報訊】「喜力寶」在最近的比賽中，戰績輝煌，展現了強大的實力。在與「打比」的比賽中，「喜力寶」雖然惜乎無緣，但其表現依然令人印象深刻。在比賽中，「喜力寶」展現了精湛的技術和強大的進攻能力，多次威脅對方球門，最終在關鍵時刻，未能把握住機會，錯失了勝利。儘管如此，「喜力寶」的表現依然值得肯定，其在比賽中的拼鬥精神和團隊協作能力，值得其他球隊學習。

皇家寶石高體弱難操起

形勢的

【本報訊】「皇家寶石」在最近的比賽中，表現出了高體弱難操起的情況。在比賽中，「皇家寶石」雖然具備強大的實力，但其體能狀況卻成為了其發揮的瓶頸。在比賽中，「皇家寶石」多次在關鍵時刻，因體力不支而導致失球，最終未能取得勝利。這反映了「皇家寶石」在體能訓練方面還存在不足，需要進一步加強體能訓練，提高其在比賽中的持久力。

因九龍騷動事件影響 部份學校停課

原定今日在葛師、拔萃女校、循道書院及新民書院舉行之英中會考 改在英皇佐治五學校舉行

【本報訊】由於九龍騷動事件的影響，原定今日在葛師、拔萃女校、循道書院及新民書院舉行之英中會考，現已改在英皇佐治五學校舉行。教育局表示，為了確保考試的順利進行，並保障考生的安全，決定將考試地點更改。目前，考試工作正在有序進行中，考生們將前往英皇佐治五學校參加考試。教育局呼籲考生們保持冷靜，並按照原定計劃參加考試。

中文大學學生活動中心 將於六八年建成

為中大學生社交、文化及康樂活動場所

【本報訊】中文大學學生活動中心，將於一九六八年建成。該中心將成為中大學生社交、文化及康樂活動的重要場所。中心內將設有圖書館、體育館、學生會、學生社團辦公室等設施，為學生提供一個良好的學習和活動環境。中心建成後，將進一步豐富學生的課餘生活，提高學生的綜合素質。

聖嘉伯 聖瑪加利女書院

招收男女新生

【本報訊】聖嘉伯及聖瑪加利女書院，現正招收男女新生。該書院是一所歷史悠久的學校，擁有優良的教學傳統和完善的教學設施。書院提供從小學到中學的全方位教育，並注重學生的品德教育和實踐能力的培養。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

救恩書院 招男女生

招收男女新生

【本報訊】救恩書院，現正招收男女新生。該書院是一所具有良好聲譽的學校，提供從小學到中學的全方位教育。書院注重學生的基礎知識學習和實踐能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

天主教南華中學招生

招收男女新生

【本報訊】天主教南華中學，現正招收男女新生。該校是一所天主教學校，秉承天主教教育宗旨，提供優良的教育質量。學校注重學生的品德教育和學術能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

香港仔工業學校招生

招收男女新生

【本報訊】香港仔工業學校，現正招收男女新生。該校是一所工業學校，注重學生的實踐能力和專業技能的培養。學校提供多種工業課程，並與企業建立緊密的合作關係。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

聖瑪加利女書院

招收男女新生

【本報訊】聖瑪加利女書院，現正招收男女新生。該書院是一所歷史悠久的學校，提供從小學到中學的全方位教育。書院注重學生的品德教育和學術能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

聖嘉伯 聖瑪加利女書院

招收男女新生

【本報訊】聖嘉伯及聖瑪加利女書院，現正招收男女新生。該書院是一所歷史悠久的學校，提供從小學到中學的全方位教育。書院注重學生的品德教育和學術能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

天主教利瑪竇書院招生

招收男女新生

【本報訊】天主教利瑪竇書院，現正招收男女新生。該書院是一所天主教學校，秉承天主教教育宗旨，提供優良的教育質量。學校注重學生的品德教育和學術能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

清心英文書院招生

招收男女新生

【本報訊】清心英文書院，現正招收男女新生。該書院是一所專門教授英語的學校，提供高質量的英語教學。書院注重學生的英語聽、說、讀、寫能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

聖公會聖三一學校招生

招收男女新生

【本報訊】聖公會聖三一學校，現正招收男女新生。該校是一所聖公會學校，提供從小學到中學的全方位教育。學校注重學生的品德教育和學術能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

格致英文書院

招收男女新生

【本報訊】格致英文書院，現正招收男女新生。該書院是一所專門教授英語的學校，提供高質量的英語教學。書院注重學生的英語聽、說、讀、寫能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

堅道英文書院

招收男女新生

【本報訊】堅道英文書院，現正招收男女新生。該書院是一所專門教授英語的學校，提供高質量的英語教學。書院注重學生的英語聽、說、讀、寫能力的培養，並提供豐富的課外活動。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請致電學校查詢。

騷動陰影下

九龍影院 生意大受打擊

影圈人士盼早日寧靜

近來九龍影院生意大受打擊，影圈人士紛紛表示，希望早日寧靜。據悉，由於近期社會動盪，市民多不願出門，影院生意自然大受影響。不少影院已出現虧損，甚至被迫暫停營業。影圈人士對此表示擔憂，並呼籲社會各界保持冷靜，共同維護社會穩定。



「大受打擊」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。

影迷關心寶珠

香港影壇目前最忙的女明星，莫過於寶珠。她最近接拍多部新片，工作非常勤奮。影迷們對她的表現非常關心，紛紛前往影院觀看她的作品。寶珠也表示，她會繼續努力，為影迷們帶來更多精彩的作品。

女界江青

（合演）江青在最新上映的電影中，展現了精湛的演技。她的角色深受觀眾喜愛，成為當前的熱門話題。江青也表示，她對這次演出感到非常滿意，並感謝觀眾的支持。



「女界江青」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。

藝術階梯

（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。

伊華路

（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



不信

（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



「不信」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



「不信」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。



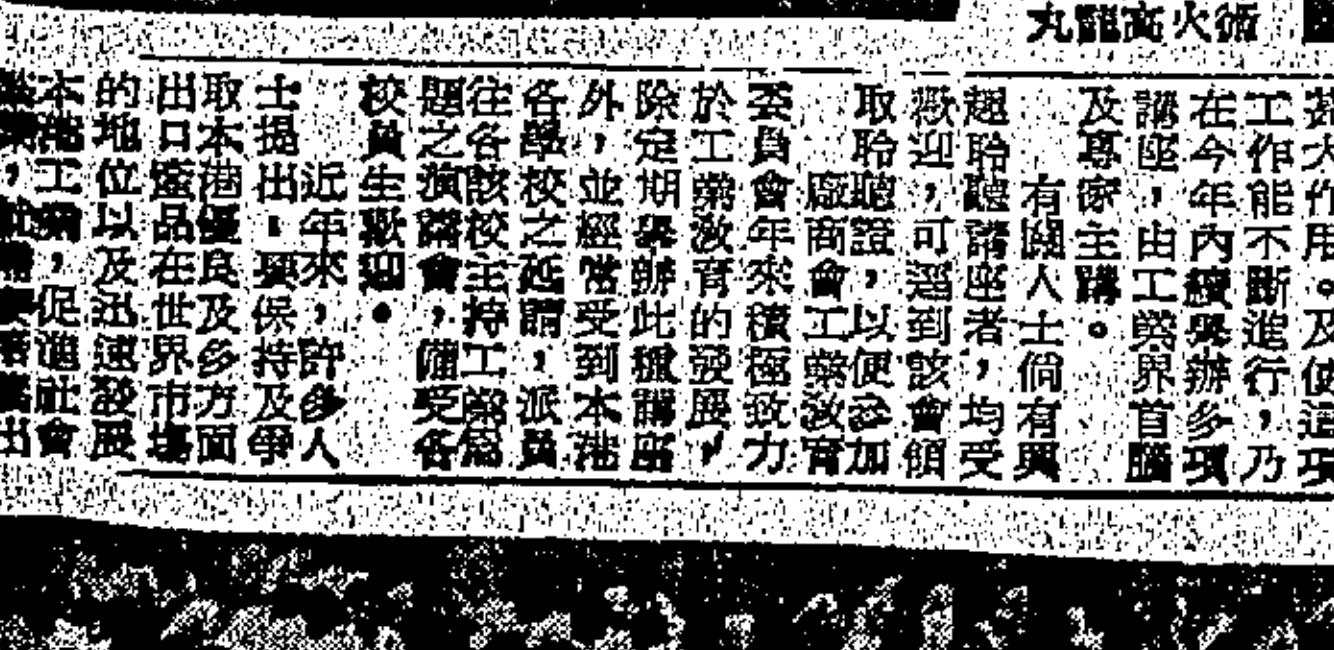
（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



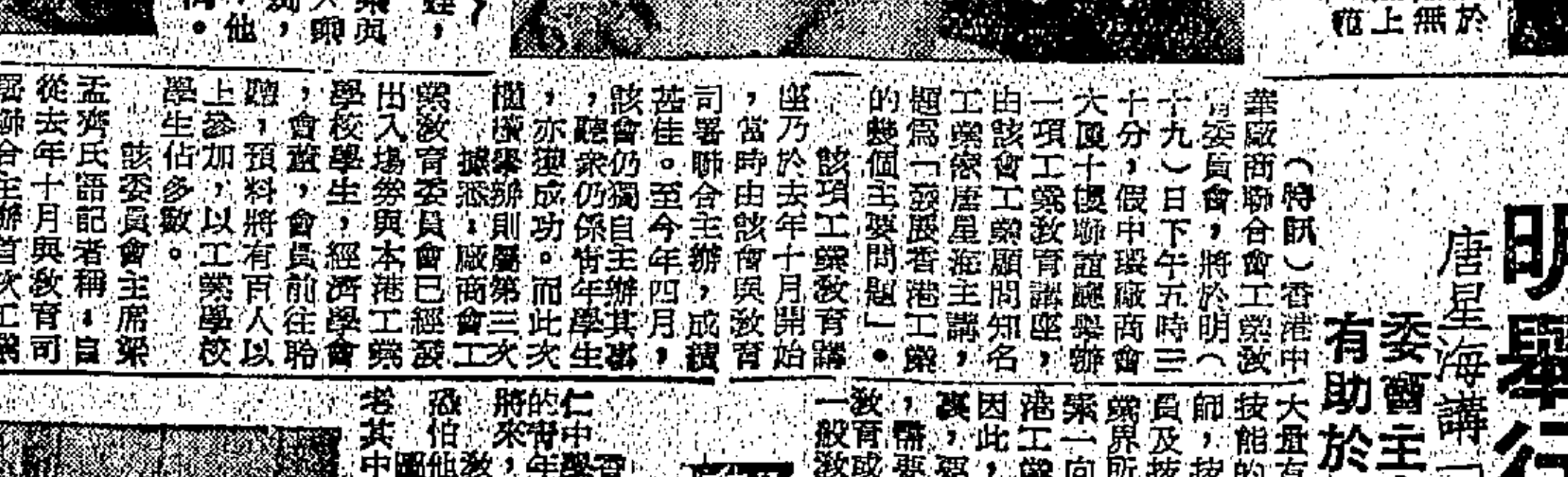
（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



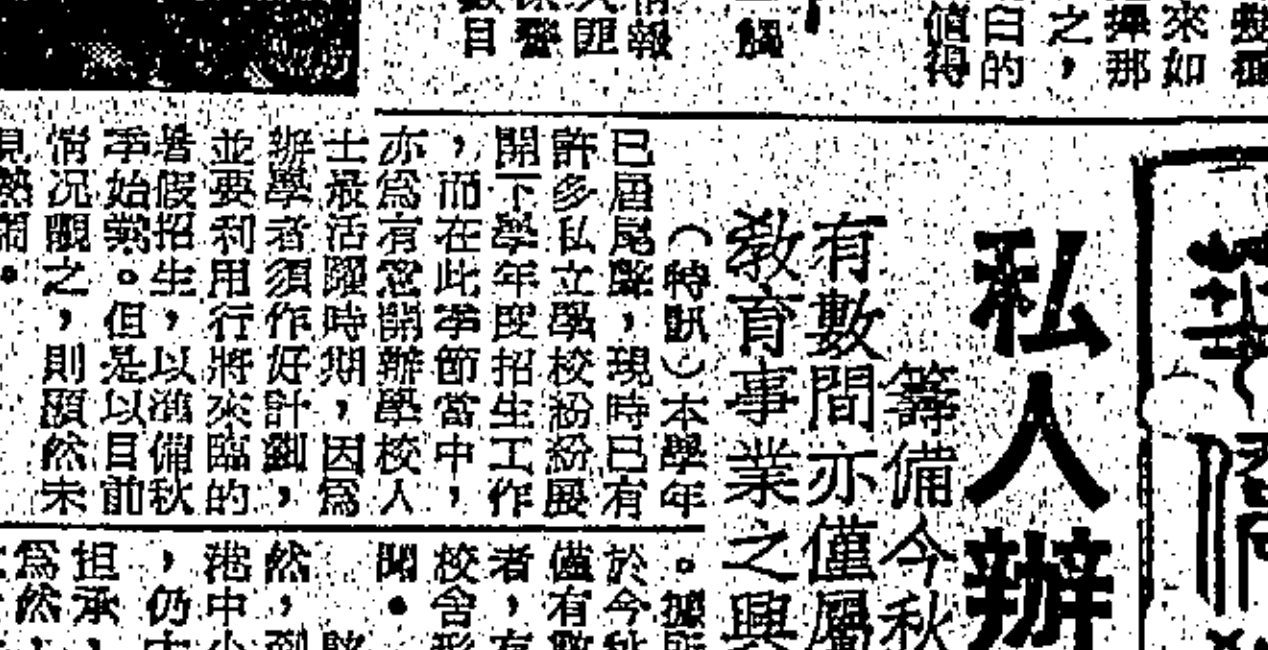
「不信」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



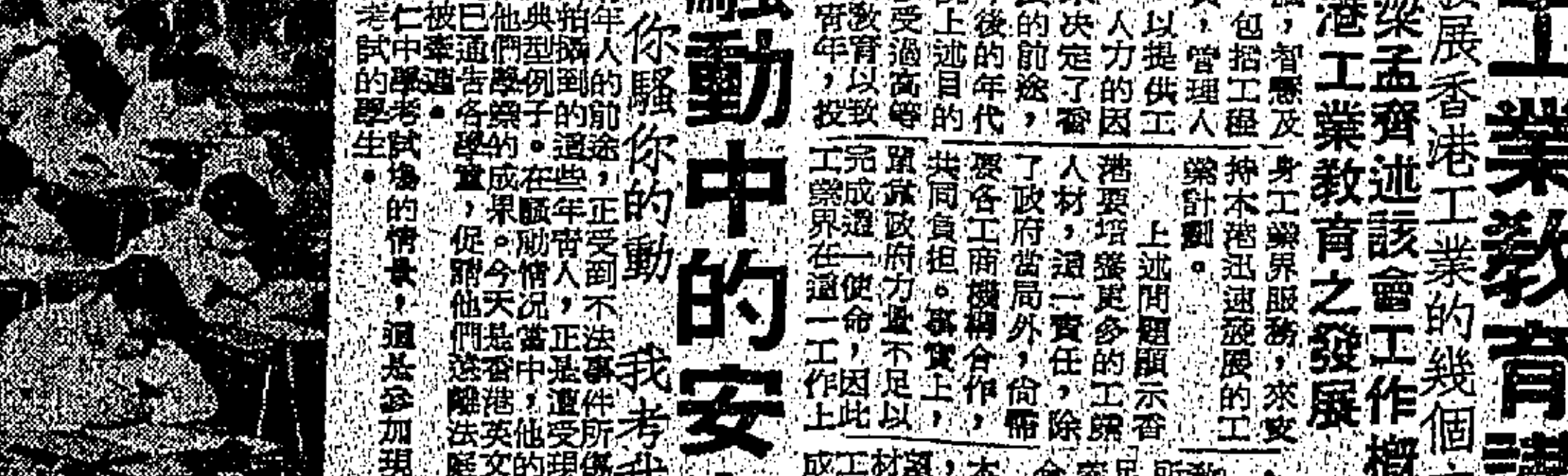
（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



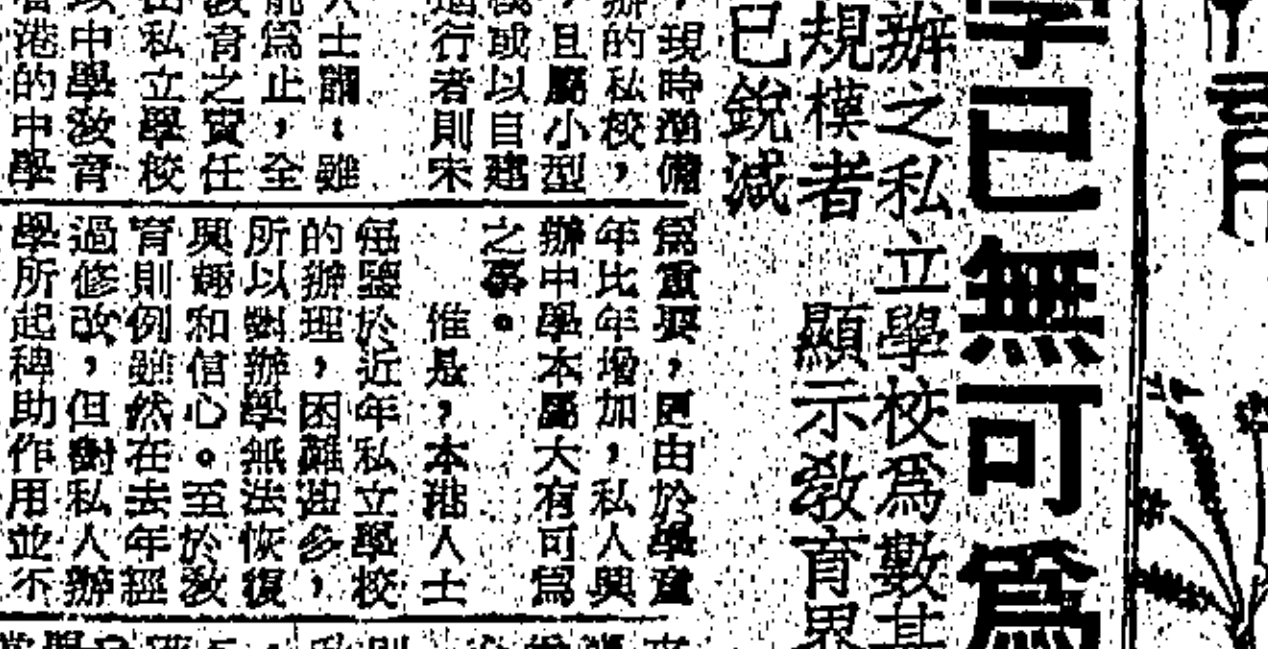
「不信」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。



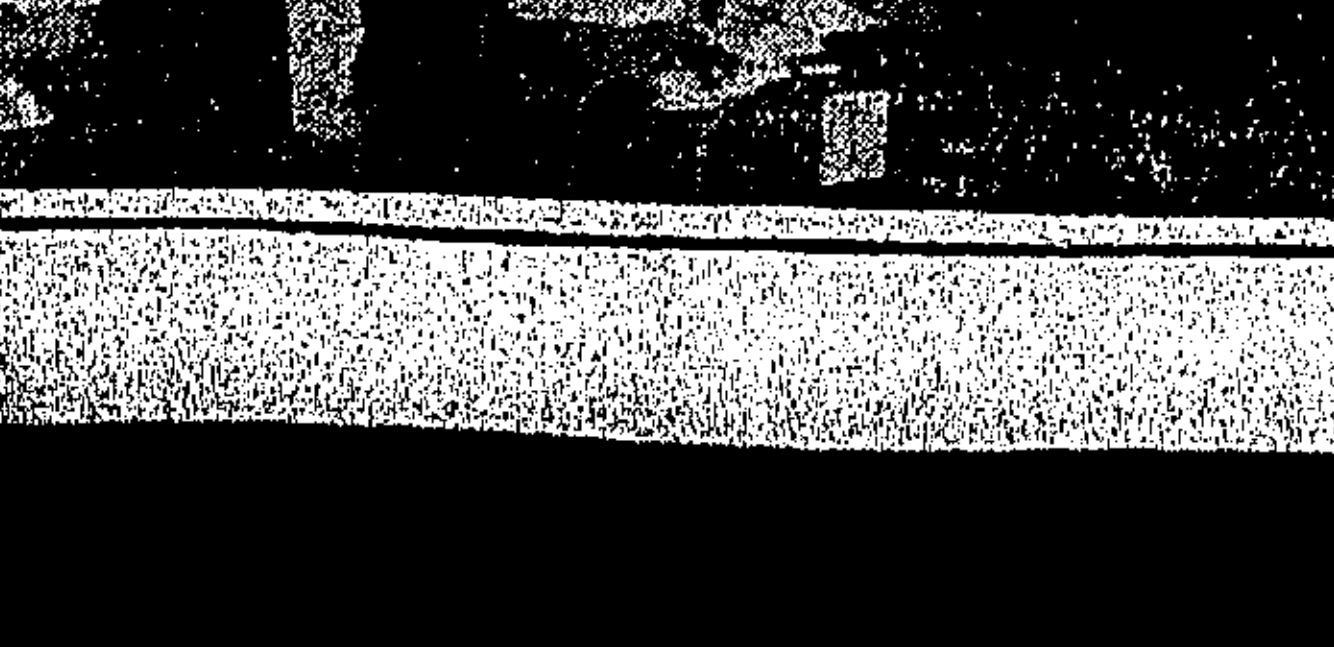
（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



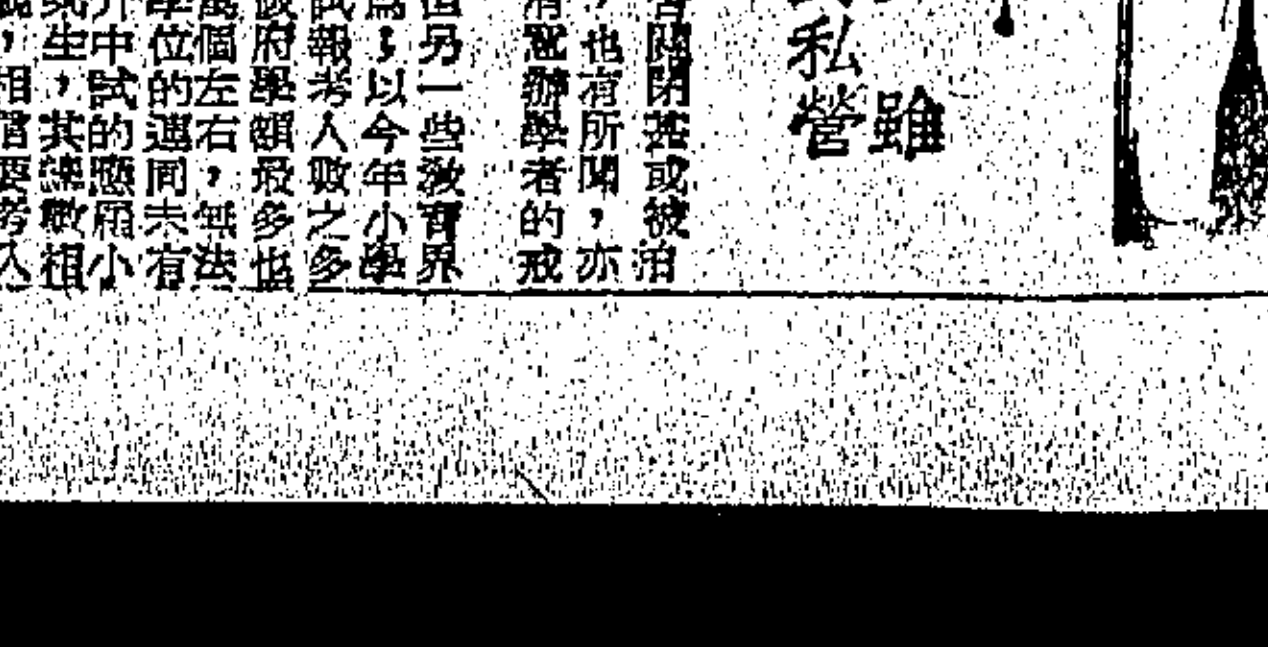
「不信」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



（合演）在最新上映的電影中，多位知名演員共同演出，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。他們的精湛演技和默契配合，使得影片深受好評。



「不信」中的苦悶，被動中，是動盪的時代，動盪的時代，動盪的時代。

育教僑華

中文中學會考試題預習專欄

物理科

(廿九)

鄧炳恩

D. 電磁感應問答計算題題解

1. 法拉第電磁感應定律

閉合線路中之感生電動勢之大小與穿過線路之磁通量變率成正比

當接通電流時，依安培右手定則，螺線管A端變成N極，B端變成S極。此時即有指向左方之磁通量。線路通過C環而在環中產生感生電流。楞次定律指出C環感生電流之磁場與AB中之電流磁場相反，所以接近A端之環面並為N極，整個C環並為AB所斥而向左移動。

當截斷電流時，AB中電流迅速減至零，其磁場強度與穿過C環之磁通量亦迅速減少，環中之感生電流使接近A端之環面成S極，因此整個C環並為AB吸引而向右移動。

2. 感生電動勢之公式可由功能內推導之如下：

圖中為一矩形線圈abcd，ab邊可任意移動。線圈平面與磁場垂直，磁場強度為H，ab邊沿磁場方向之長度為L，以速度V向右移動。在t秒鐘後，線圈從ab至a'b'之位置，設導線中之感生電動勢為E，電流為I，則ab所受磁場力F = 0.1 H I L。運用維持其等速移動必須外力F'與F相等而方向相反，當導線從ab移至a'b'時P所作之功為

$W = F' s = 0.1 H I L s$ 此功在t秒鐘內感生電流之能量為

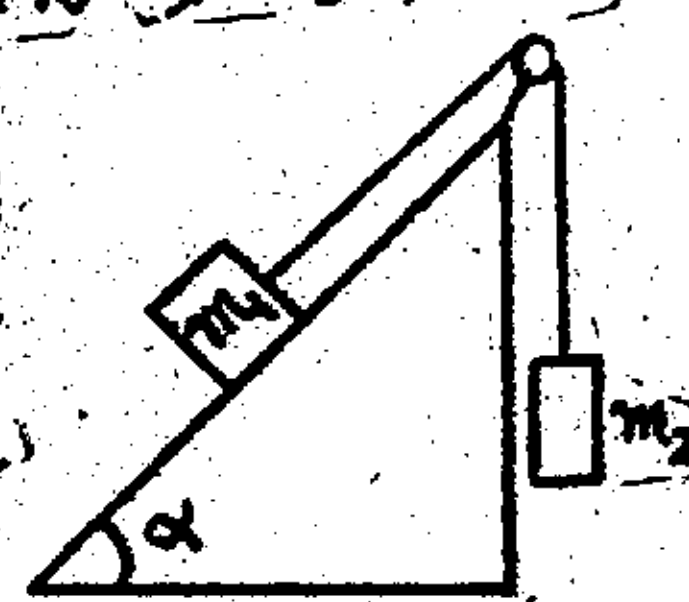
$E = \frac{W}{t} = \frac{0.1 H I L s}{t} = 10^{-8} H I L V$ (伏特)

根據能量守恆定律， $W = E I t$
 $0.1 H I L s = 10^{-8} E I t$
即 $E = 10^{-8} H L V$ 伏特
解： $E = 10^{-8} H L V$

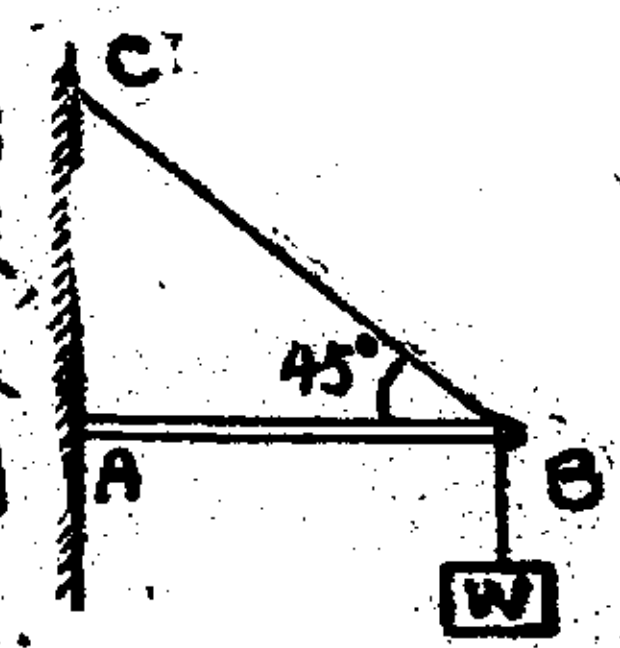
$$\frac{330,000}{200} = 1650 \text{ 毫}$$

綜合計算題

如圖所示，m置於摩擦係數為μ之斜面上，設開始時，m與m₂均靜止，線不伸長，線質量與滑輪摩擦不計。試討論m與m₂之運動。



一、均勻鐵棒AB，長2米，A端之反作用力W = 80 仟克重。



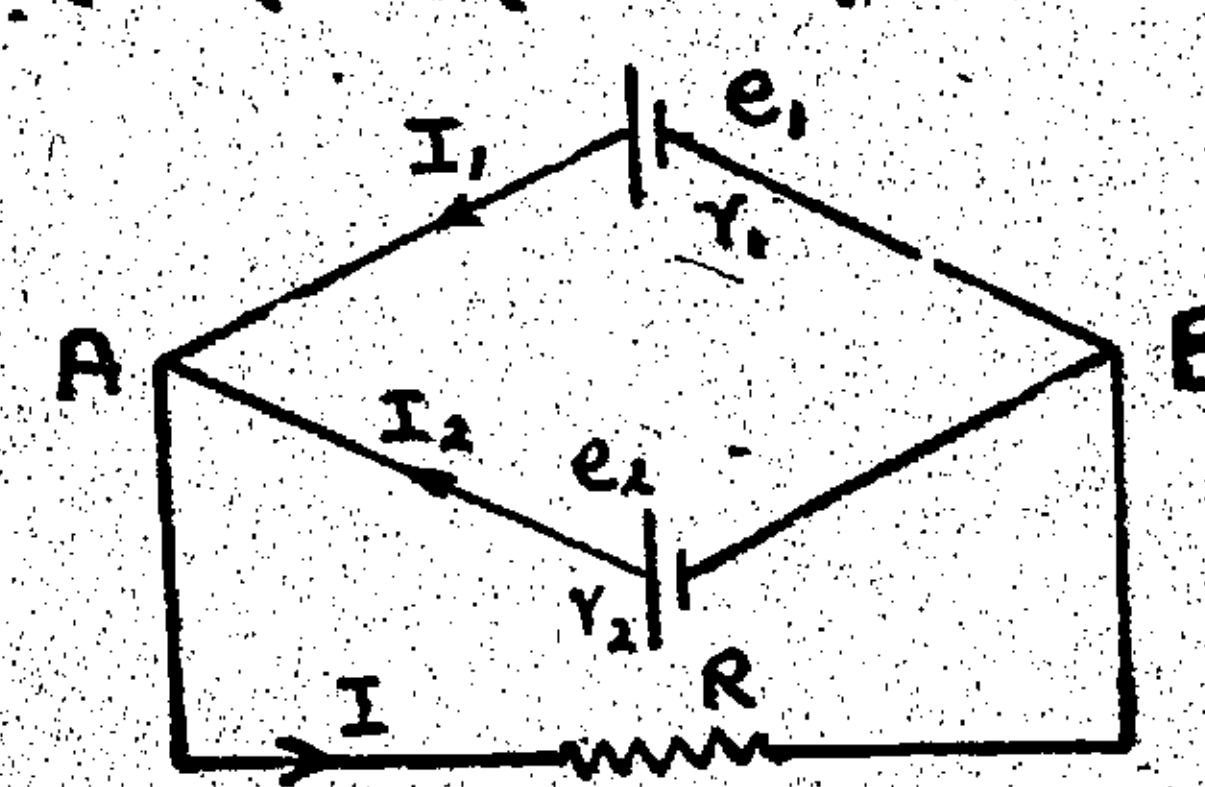
凸透鏡其對像高10種，設通過全部陽光集於焦點處之銅管上，量熱器之水量為5克，熱水50克，若通過透鏡之熱光80%為量熱器所吸收，問在10分鐘後量熱器及水之溫度升高幾度？已知地球表面所受太陽之輻射熱為1.8 卡/分厘米²。

一透鏡之折光率為3/2，四面與凸面之曲率半徑各為40種與20種，求焦點若四面之曲率半徑為20種凸面之曲率半徑為40種，則焦點若何？何種情況為會聚鏡？何種情況為發散鏡？

A B C三音叉，A叉之頻率為250，B叉為258，若AC二叉同時發音，則拍音為每秒3次；BC二叉同時發音，則拍音為每秒5次，求C音叉之頻率。

6. 某磁鐵之兩極相距10種，磁極強度為100 c.g.s. 單位，放於地磁子午線上，而N極向北，設地磁水平強度為0.2 奧，則在磁軸聯線上，距S極20種處之磁場強度為何？

7. 如圖所示，e₁, e₂ 與r₁, r₂ 為二電源之電動勢與其內電阻，與外電阻R連接求I, I₁ 與I₂。



英文中學會考中文作文試題

- (甲) 論述文題 (佔七十分)
- (下列四題，任擇其一，作文全文，不得少於三百字；作語體文，不得少於五百字。字跡要清楚，注意分段及標點符號。)
- (一) 喜與悲
 - (二) 一個中樞神經衰弱者的自述
 - (三) 願與悲
 - (四) 大運轉的現象
- (乙) 應用文題 (佔三十分)
- (下列三題，任擇其一，作文全文，不得少於一百字；作語體文，不得少於二百字。)
- (一) 來往信件：請寫一英文通知，請去函應徵。
 - (二) 來往信件：請寫一英文通知，請去函應徵。
 - (三) 試以某項社會問題為題，函請各會與提供作品，作展覽之用。

中文中學會考縫衣 (試卷一) (理論) 試題

- (一) 小縫紉機 (佔二十分)
- (一) 縫紉機之構造：請繪圖說明。
- (二) 縫紉機之操作：請繪圖說明。
- (三) 縫紉機之保養：請繪圖說明。
- (四) 縫紉機之故障：請繪圖說明。

中西英文書院

助校有志學生

本學期招收助校生凡數十名

(特許) 凡九種學科中西英文書院，自創以來，蒙各界人士之贊助，成績斐然。現為擴大教育，特招收助校生，以資訓練。凡有志於中西英文者，均可報名。報名日期：自即日起至九月十日止。報名地點：本學院校內。報名手續：繳納報名費，並繳最近二寸半身照片二張。考試日期：九月十一日。考試科目：中西英文。錄取名額：數十名。錄取後之待遇：每月津貼若干，並供給膳宿。詳情請向本學院校內索取簡章。

英中會考中文科試題答案 (一)

育教僑華

英文中學 F.1
英文科先修專欄

方問陶

逢星期二、四刊出

Lesson 4

Possessive and Demonstrative Pronouns

(佔有代名詞和指示代名詞)

(a) Possessive Pronouns

Consider the following sentences:

1. The book is mine.
2. This pencil is not his.
3. Lend me your pen; here is no good.

In the above sentences the words underlined are Possessive Pronouns. They show possession and are standing instead of Nouns. (以上句中有劃線的字是佔有代名詞，它們在句中佔有指示代名詞的位置)

Table showing the uses of Possessive Adjective and Possessive Pronouns

Possessive Adjectives	Possessive pronouns
This is <u>my</u> book.	This book is <u>mine</u> .
This is <u>your</u> book.	This book is <u>yours</u> .
This is <u>his</u> book.	This book is <u>his</u> .
This is <u>her</u> book.	This book is <u>hers</u> .
This is <u>our</u> book.	This book is <u>ours</u> .
This is <u>their</u> book.	This book is <u>theirs</u> .

Possessive Pronouns used with 'of' :

(佔有代名詞和 'of' 連用)

1. He is a friend of mine.
2. That car of his was damaged.

(b) Demonstrative Pronouns

Consider the following sentences :

1. This is my book.
2. That is a good car.
3. These are your pens.

In the above sentences the words underlined are Demonstrative Pronouns. They are used to point out something to which they refer. (以上有劃線的字是指示代名詞，它們指示出所指的事物)

The following are examples of use of Demonstrative Adjective and Demonstrative Pronouns: (以下是指示代名詞和指示代名詞的用法)

Demonstrative Adjectives	Demonstrative Pronouns
<u>This</u> book is a good one.	<u>This</u> is a good book.
<u>These</u> books belong to him.	<u>These</u> are his books.
<u>Those</u> pens are yours.	<u>Those</u> are your pens.
<u>This</u> book is mine.	<u>This</u> is my book.

Exercise 9

Tell whether the words underlined are Possessive Adjectives or Possessive Pronouns :

- (a) Your dog was barking at the strangers.
- (b) This is my book; that is yours.
- (c) The boxes are theirs.
- (d) Her ring was lost yesterday.
- (e) She was not my friend.

Exercise 10

Tell whether the words underlined are Demonstrative Adjectives or Demonstrative Pronouns :

- (a) These are poems.
- (b) That house belongs to him.
- (c) I don't like that.
- (d) Those books are theirs.
- (e) That is right.

Exercise 11

Fill in the blanks with suitable Possessive Pronouns:

- (a) I have a radio; the radio is mine.
- (b) You got that prize; that prize was yours.
- (c) She went to school with a friend of hers.
- (d) I lost my pen; please lend me yours.
- (e) He brought that book; that was his.

Answers to Exercise 7

- (a) Accusative, (b) Nominative, (c) Accusative, (d) Nominative
- (a) Whom, (b) Which, (c) Which, (d) Whom, (e) Whom, (f) Whose, (g) What, (h) Whom, (i) Which, (j) Whose

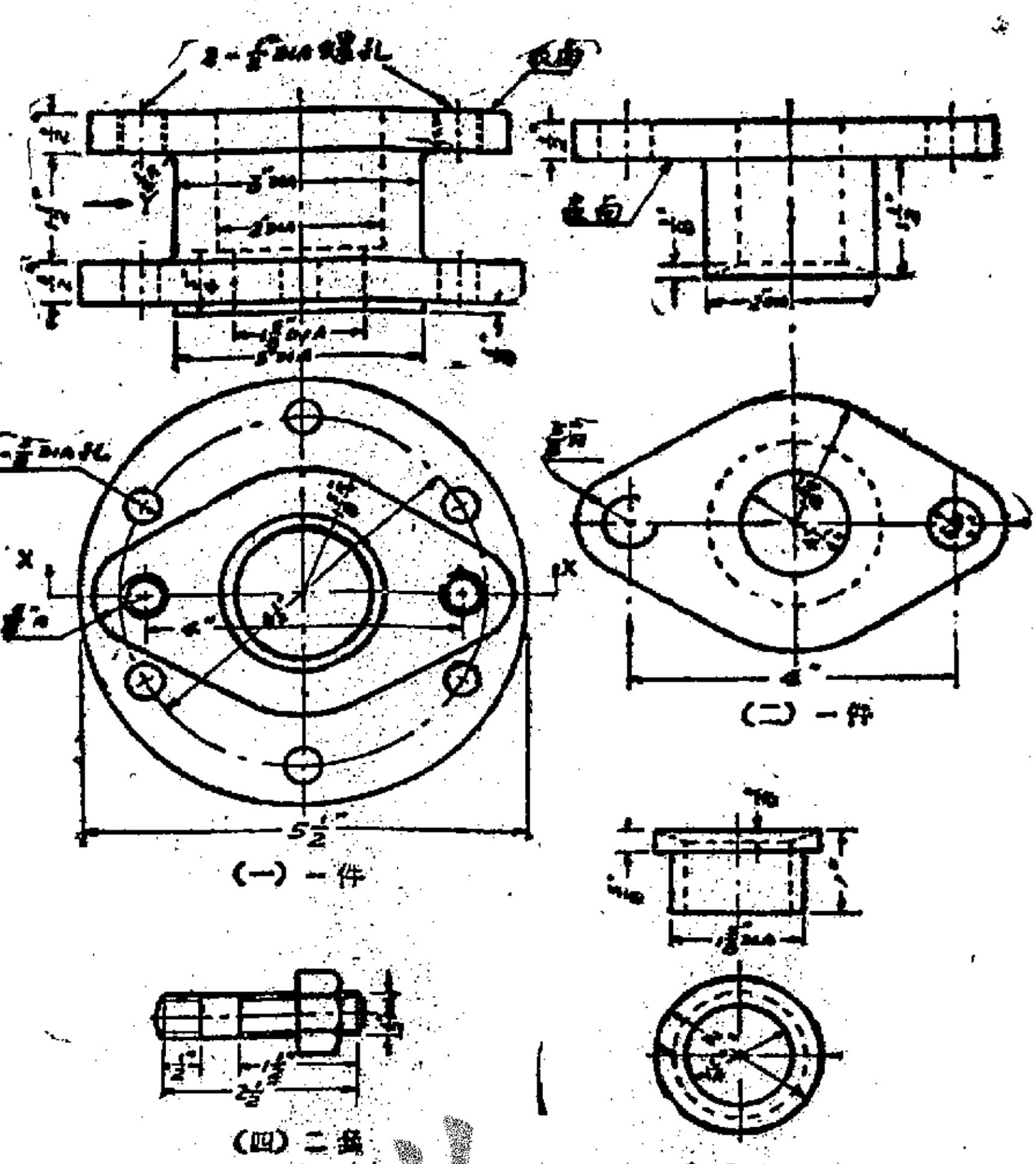
中文中學會考工業繪圖 (試卷二) 試題

(三小時完卷)

注意：圖中尺寸如未標明，考生應從圖法決定。
圖示一鐵箱 (STUFFING BOX) 之零件圖，即 (一) 視圖本體，(二) 視圖蓋，(三) 視圖蓋，及 (四) 兩項螺絲螺絲及六角形螺絲。試將各零件依正確位置集成圖，標明二視圖面並註明

1. 時距離之距離後，用第一等限投影及全尺寸比例繪。

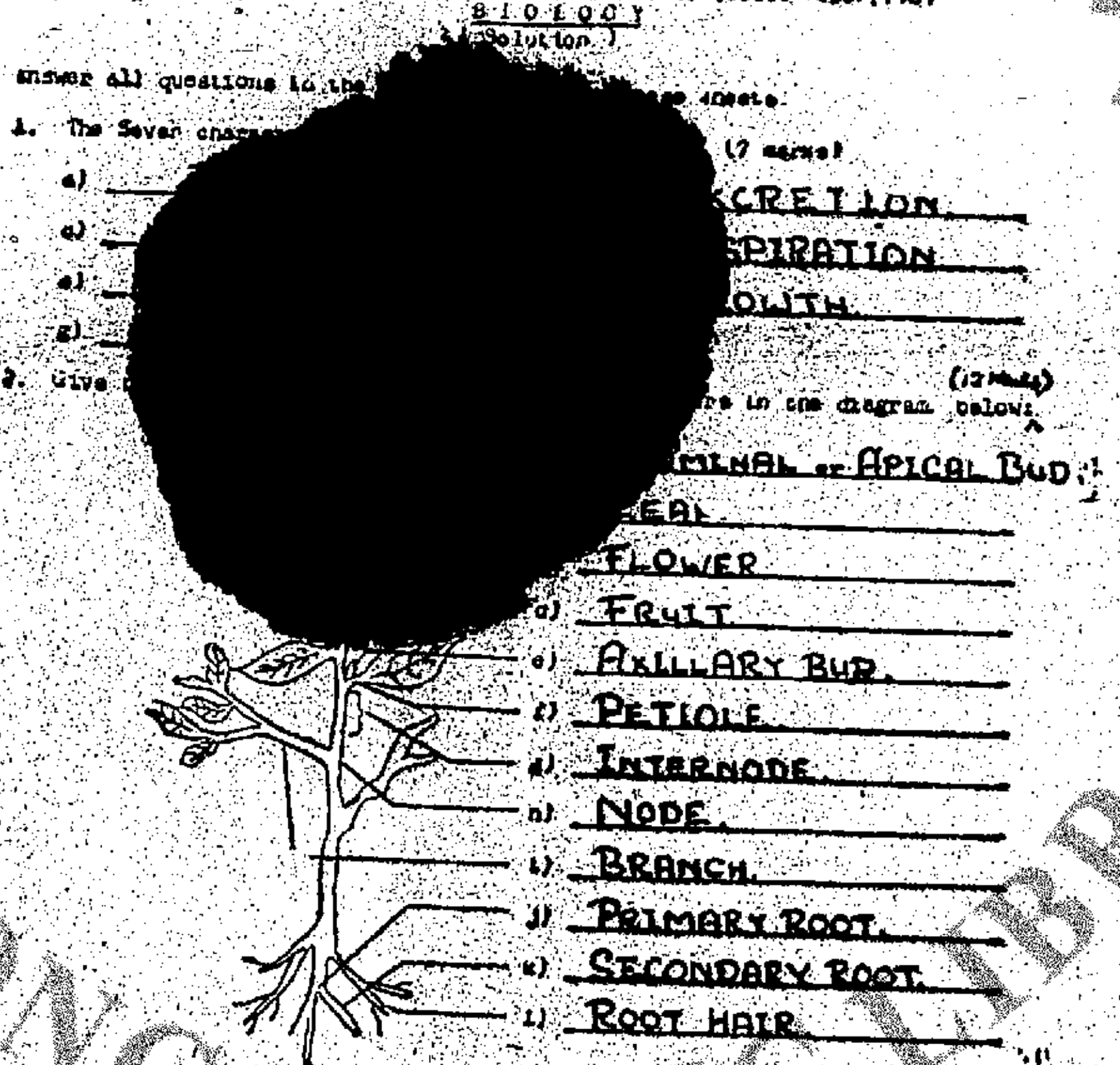
- (A) X X 剖面正視圖。
- (B) 平面圖。
- (C) 從前視 Y 方向觀察之側視圖。



英文中學會考試題預習專欄

生物科 (廿九) 山度士

School Leaving Certificate Examination (Preparatory Paper, 1967)



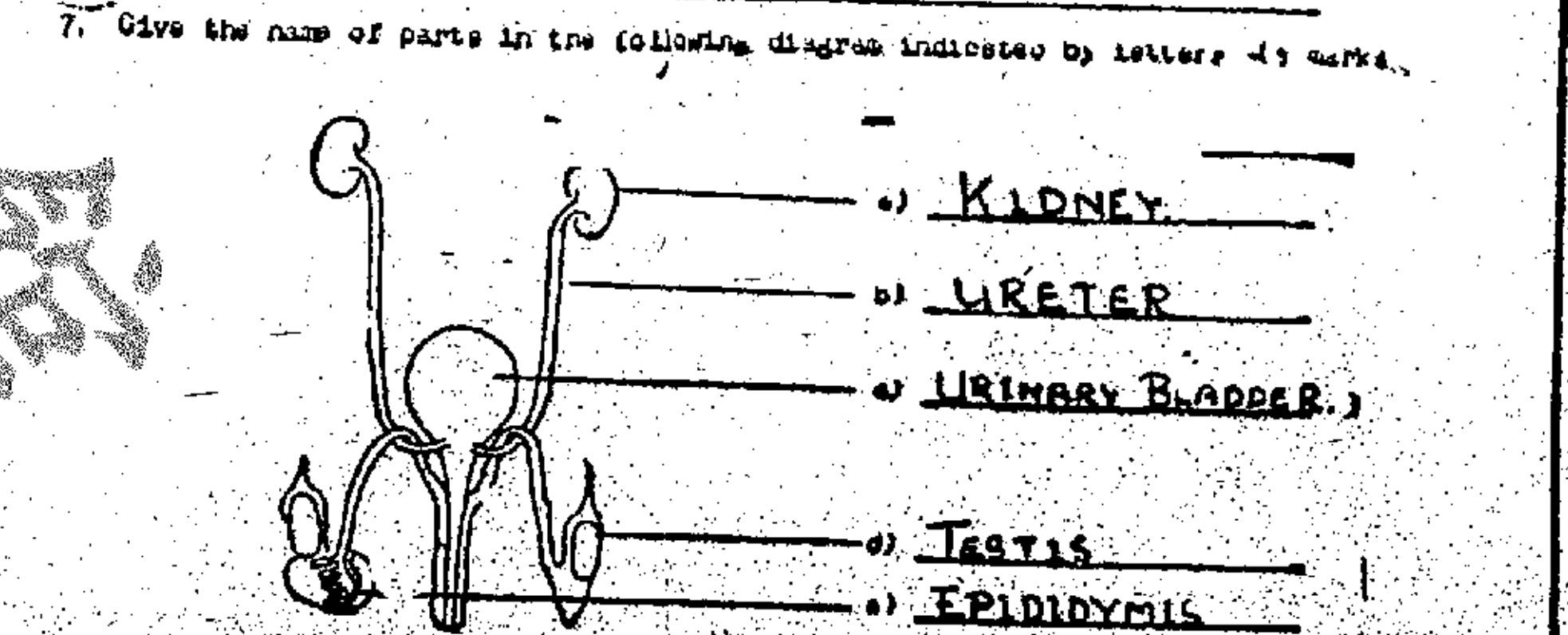
1. Give the name of organ shown in Question 1, which performs the following functions: (6 marks)
 - (a) Produces simple sugar during day time. LEAF
 - (b) Distributes leaves for maximum light. STEM
 - (c) Absorbs water and minerals. ROOT HAIR
 - (d) Gives off branches. AXILLARY BUD
 - (e) Contains the seed. FRUIT
 - (f) Pollination. FLOWER
2. Give the functions of skin. (2 marks)
 - (a) Prevents the loss of body fluids.
 - (b) Acts as a sensory organ. (Senses heat, cold, etc.)
 - (c) Acts as a sensory organ. (Senses pain, etc.)
 - (d) Acts as a sensory organ. (Senses touch, etc.)
 - (e) Acts as a sensory organ. (Senses pressure, etc.)
 - (f) Acts as a sensory organ. (Senses vibration, etc.)
 - (g) Acts as a sensory organ. (Senses light, etc.)
 - (h) Acts as a sensory organ. (Senses sound, etc.)
 - (i) Acts as a sensory organ. (Senses taste, etc.)
 - (j) Acts as a sensory organ. (Senses smell, etc.)
3. Give the organs and functions of the following: (6 marks)
 - (a) GASTRIC GLANDS - Secrete gastric juice
 - (b) PANCREAS - Secrete pancreatic juice
 - (c) PITUITARY GLAND - Controls growth & development of body
 - (d) LIVER - Emulsifies fats
 - (e) JUNCTION OF ILEUM & COLON (Caecum) - Digest cellulose
4. What do you understand by the following: (6 marks)
 - (a) Photosynthesis - It is the process by which the green plants manufacture their food (Carbohydrate) from raw material (CO₂ + H₂O) with the help of Chlorophyll in the presence of sunlight.
 - (b) Transpiration - It is the process by which the plants lose water to create a suction force for lifting the water from the roots to the leaves.

英文中學會考國文科試題

考時注意下列事項：

1. 共答六題，第 (一) 題必答 (佔 20 分)；其餘九題中，選答五題 (各佔 16 分)。
 2. 無須抄題，但須寫明題目號碼。
 3. 答題前，須切實讀明題目之字辭。
- (一) 解題詞句 (任擇下列十句詞句，加以解釋)：
1. 朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還。
 2. 民莫不敬，我獨不卒。
 3. 虎落平川，龍吟雲雨。
 4. 蒼蠅聞白黑。
 5. 機不可失。
 6. 明乎理道。
 7. 胡馬依北風。
 8. 任道遠矣，志不遠而疲。
 9. 窮巷寒飈，獨坐幽篁。
 10. 爲國難忘。
 11. 三十功名塵與土。
 12. 時人感遇。
 13. 游目騁懷。
 14. 興與亡其合。
 15. 四時之相推遷。
- (二) 1. 在紅樓夢中，紅樓對三位人物，有「知人之明」，試分別略述之。
2. 紅樓對「自知之明」，試略述之。
- (三) 1. 孔子言「君子不憂不懼」，而孟子則言「君子有終身之憂」，二者似近矛盾，然其所示好仁之精神則一，試闡明其故。
2. 孔子云：「君子坦荡荡，小人長戚戚」，與「君子不憂不懼」在態度上何有聯繫？試闡明之。
- (四) 試從諸葛亮舌戰羣儒一篇中，摘錄兩句不必逐字，填八項不同之理由。
- (五) 試從諸葛亮論學各章中，選錄出：1. 爲學目的，2. 學習態度及 3. 治學方法各一章，並舉出選擇標準之理由。
- (六) 試從諸葛亮論學各章中，選錄出：1. 爲學目的，2. 學習態度及 3. 治學方法各一章，並舉出選擇標準之理由。
- (七) 在論四端中，孟子善用正反論及比類之兩方法，試從該章中各舉一例以說明之。
- (八) 於下列作者中，任擇四入，試述其生平略及學術地位：
1. 莊子 2. 賈誼 3. 李由 4. 王安石 5. 朱自清
- (九) 於下列名詞中，任擇其四，加以說明：
1. 四書 2. 祭文 3. 駢文 4. 諷刺 5. 章回小說
- (十) 譯下列詩句爲普通話：
- 願隨流水，人如沙，所過多故，呻吟流血。
回首鳳陽縣，旌旗曉明波，前登梁山，後得款局。
那知入地底，歷水中流，猛虎立我前，蒼龍吼我後。
菊香今秋，石鼓古碑，雲霧高，巖亦可悅。

1. Give the name of parts in the following diagram indicated by letters (5 marks).



2. Give the functions of the organs indicated by letters in Question 1: (5 marks)
 - Organ A - Filter waste from blood, excrete as urine.
 - Organ B - Transport urine from kidney to bladder.
 - Organ C - Store urine until excretion.
 - Organ D - Produce sperm.
 - Organ E - Store and transport sperm.
3. Give the reason for the presence of large external urinary pouch in a dog and a rabbit. (2 marks)

Dog: For storage of urine, as it is a nocturnal animal.

Rabbit: For storage of urine, as it is a nocturnal animal.
4. Fill in the spaces in the table below by giving any four (4) differences between Phloem and Xylem. (4 marks)

Phloem	Xylem
1. Transports food	1. Transports water
2. Transports organic substances	2. Transports inorganic substances
3. Consists of living cells	3. Consists of dead cells
4. Moves downwards	4. Moves upwards

5. Fill in the spaces in the table below by giving any four (4) differences between Blood and Plasma. (4 marks)

Blood	Plasma
1. Contains RBC	1. Contains no cells
2. Contains WBC	2. Contains no cells
3. Flows in blood vessels	3. Flows in blood vessels
4. Regulates the body temperature	4. Regulates the body temperature

6. In the kidney of a mammal, the following five (5) substances are out from the blood into the Bowman's capsule: (5 marks)
 - (a) WATER
 - (b) SUGARS
 - (c) SALTS (MINERALS)
 - (d) VITAMINS
 - (e) UREA (NITROGEN)
7. But, three (3) of these are reabsorbed. They are: (3 marks)
 - (a) SUGARS
 - (b) SALTS
 - (c) WATER
8. What do you know about the following: (6 marks)
 - (a) Amoeba - A single-celled organism living in water, feeding on organic matter.
 - (b) A seed - A mature plant with a new food store, protected by a hard outer coat.
 - (c) A parasite - An organism living on another organism, deriving food from it.
 - (d) A tapeworm - A flatworm that lives in the intestines of animals, deriving food from the host.

德國童話

長鼻侏儒

（士）

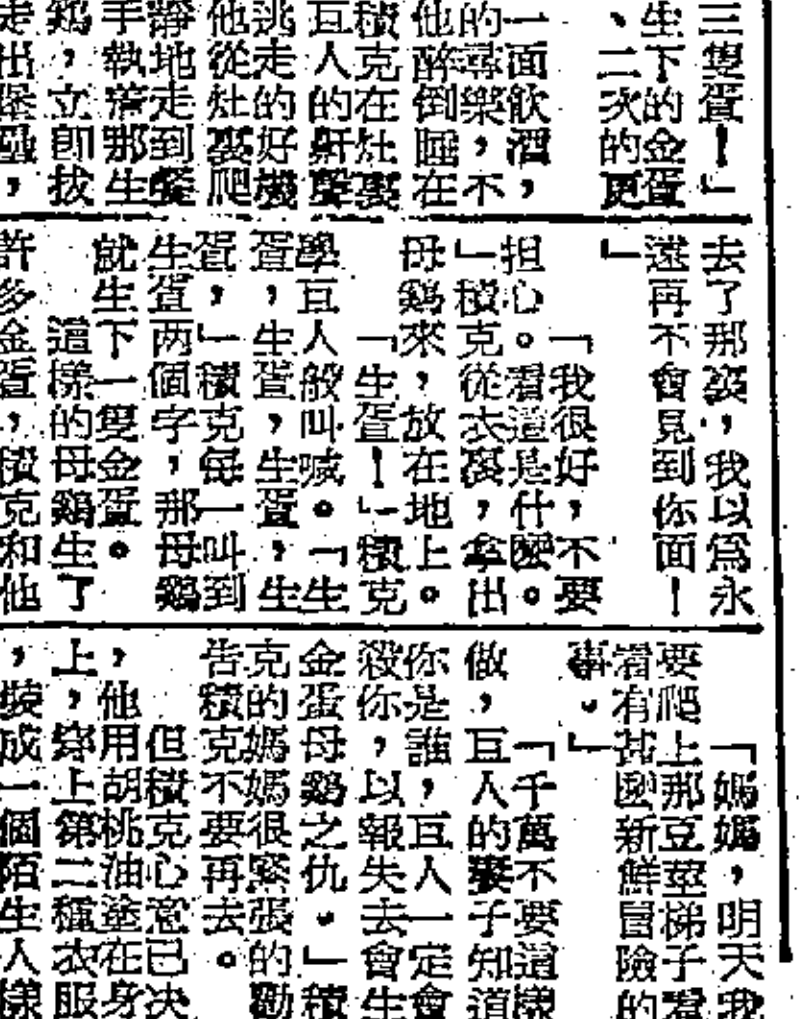
「長鼻侏儒」住在森林的一角，因為他長得矮小，所以大家都叫他「侏儒」。他有一條長長的鼻子，像一條蛇一樣，可以伸出來，也可以縮回去。他住在森林的一角，因為他長得矮小，所以大家都叫他「侏儒」。他有一條長長的鼻子，像一條蛇一樣，可以伸出來，也可以縮回去。他住在森林的一角，因為他長得矮小，所以大家都叫他「侏儒」。他有一條長長的鼻子，像一條蛇一樣，可以伸出來，也可以縮回去。



「長鼻侏儒」住在森林的一角，因為他長得矮小，所以大家都叫他「侏儒」。

兒童天地

天地



「長鼻侏儒」住在森林的一角，因為他長得矮小，所以大家都叫他「侏儒」。

維繫的寧安和序秩

維繫的寧安和序秩

「維繫的寧安和序秩」是一個關於秩序和安寧的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的安寧。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

神奇故事

神奇故事

「神奇故事」是一個關於魔法和神祕的故事。它告訴我們，魔法並不存在，但我們可以用我們的想像力創造出魔法。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

積克與巨人

積克與巨人

「積克與巨人」是一個關於一個男孩和一個巨人的故事。巨人是一個巨大的怪物，他吃人。積克是一個勇敢的男孩，他決定去殺死巨人。他利用他的智慧和勇氣，最終成功地殺死了巨人。故事告訴我們，只要有勇氣和智慧，我們就可以克服任何困難。

口蜜腹劍

口蜜腹劍

「口蜜腹劍」是一個關於一個男人的故事。他是一個非常聰明的人，但他也是一个非常狡猾的人。他利用他的智慧和狡猾，最終成功地獲得了他想要的一切。故事告訴我們，智慧和狡猾可以幫助我們取得成功，但我們必須小心，不要被我們的慾望所迷惑。

康樂家庭

康樂家庭



「康樂家庭」是一個關於一個家庭的幸福生活的故事。

維繫社會安寧

維繫社會安寧

「維繫社會安寧」是一個關於社會安寧的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的安寧。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

自然風景手法新穎

自然風景手法新穎

「自然風景手法新穎」是一個關於自然風景的故事。它告訴我們，自然風景是非常美麗的，我們應該保護它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

主婦的自白

主婦的自白

「主婦的自白」是一個關於一個主婦的故事。她是一個非常勤勞的人，但她也是一个非常寂寞的人。她利用她的智慧和勇氣，最終成功地克服了她所有的困難。故事告訴我們，勤勞和勇氣可以幫助我們克服任何困難。

遊公司

遊公司

「遊公司」是一個關於一個公司的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的成功。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

擺設藝術雅典精細

擺設藝術雅典精細

「擺設藝術雅典精細」是一個關於擺設藝術的故事。它告訴我們，擺設藝術是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

西班牙色彩座地燈

西班牙色彩座地燈

「西班牙色彩座地燈」是一個關於西班牙色彩座地燈的故事。它告訴我們，西班牙色彩座地燈是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

婚姻問題

婚姻問題

「婚姻問題」是一個關於婚姻的故事。它告訴我們，婚姻是非常美麗的，我們應該珍惜它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

兒童美術

兒童美術

「兒童美術」是一個關於兒童美術的故事。它告訴我們，兒童美術是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

藝術工作的器材

藝術工作的器材

「藝術工作的器材」是一個關於藝術工作的器材的故事。它告訴我們，藝術工作的器材是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

祖傳秘方

祖傳秘方

「祖傳秘方」是一個關於祖傳秘方的故事。它告訴我們，祖傳秘方是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

怎麼辦

怎麼辦

「怎麼辦」是一個關於怎麼辦的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的成功。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

遊公司

遊公司

「遊公司」是一個關於遊公司的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的成功。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

擺設藝術雅典精細

擺設藝術雅典精細

「擺設藝術雅典精細」是一個關於擺設藝術雅典精細的故事。它告訴我們，擺設藝術雅典精細是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

西班牙色彩座地燈

西班牙色彩座地燈

「西班牙色彩座地燈」是一個關於西班牙色彩座地燈的故事。它告訴我們，西班牙色彩座地燈是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

婚姻問題

婚姻問題

「婚姻問題」是一個關於婚姻問題的故事。它告訴我們，婚姻是非常美麗的，我們應該珍惜它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

婚姻問題

婚姻問題

「婚姻問題」是一個關於婚姻問題的故事。它告訴我們，婚姻是非常美麗的，我們應該珍惜它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

配對貧富問題

配對貧富問題

「配對貧富問題」是一個關於配對貧富問題的故事。它告訴我們，配對貧富問題是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

早與遲姻婚

早與遲姻婚

「早與遲姻婚」是一個關於早與遲姻婚的故事。它告訴我們，早與遲姻婚是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

怎麼辦

怎麼辦

「怎麼辦」是一個關於怎麼辦的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的成功。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

遊公司

遊公司

「遊公司」是一個關於遊公司的故事。它告訴我們，只有當我們遵守規則和秩序時，我們才能獲得真正的成功。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

擺設藝術雅典精細

擺設藝術雅典精細

「擺設藝術雅典精細」是一個關於擺設藝術雅典精細的故事。它告訴我們，擺設藝術雅典精細是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

西班牙色彩座地燈

西班牙色彩座地燈

「西班牙色彩座地燈」是一個關於西班牙色彩座地燈的故事。它告訴我們，西班牙色彩座地燈是非常美麗的，我們應該學習它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

婚姻問題

婚姻問題

「婚姻問題」是一個關於婚姻問題的故事。它告訴我們，婚姻是非常美麗的，我們應該珍惜它。故事發生在一個小鎮上，鎮上的人們因為爭奪土地而陷入了混亂。直到有一天，一個智者來到鎮上，他告訴人們，只有當他們遵守規則和秩序時，他們才能獲得真正的安寧。

工人世界

若干勞工領袖提供意見

男女同工同酬盼速行

一般女工工作能力比男工無遜色

【本報訊】在當前抗戰建國時期，男女同工同酬問題，已成為社會各界關注之焦點。據若干勞工領袖提供意見，一般女工之工作能力，實與男工無異，故應速行實施，以保障其應得之權益。

有關各方促請實行

據悉，有關方面已多次向政府提出建議，促請其儘速頒布男女同工同酬之法令。並謂，目前女工在工廠中之地位，雖已較前進步，然其工資仍較男工為低，此種現象，實屬不合理，應予糾正。

女工就業人數激增

由於抗戰需要，女工就業人數在近年來有顯著之增加。據統計，目前女工已佔全廠員工總數之百分之二十以上。此種趨勢，顯示女工在生產前線之貢獻日益重要，故其待遇亦應隨之提高。

炎夏工作汗流浹背

隨著夏季之來臨，工廠中之炎熱問題，已成為女工們最感頭痛之事項。由於工作環境之惡化，女工們在炎熱之環境下工作，不僅身體受累，且易生疾病，故應採取有效措施，以改善工作環境。

片場工友倍覺辛勞

在電影片場工作之工友，其辛勞程度，實非筆墨所能形容。他們不僅要忍受炎熱之天氣，且工作時間極長，體力消耗極大。故社會應對片場工友之辛勞，予以更多之同情與保障。

九龍巴士職工總會

九龍巴士職工總會，為維護員工之合法權益，特向有關方面提出建議。該會指出，目前巴士司機之工資，已無法維持其基本生活，故應儘速調高工資，以資保障。

改善公積金制度

為保障員工之退休生活，工會建議政府應改善現行之公積金制度。建議包括：提高公積金之提取比例，並加強對公積金之監管，以確保其能真正發揮保障作用。



在炎熱之夏季，工廠中之女工們，正辛勤地工作著。她們為了國家的建設，為了家庭的幸福，在炎熱之環境下，揮灑著汗水。她們是抗戰建國時期，不可或缺之力量。我們應給予她們更多之尊重與保障，讓她們能更安心、更努力地工作。

紐約大魔龍神蛙

魔龍神蛙，道啟事。此片為紐約大魔龍神蛙之續集，情節更為精彩，特效更為震撼。不容錯過！

矯正不良習慣

到處受人歡迎。本報特刊，介紹如何矯正不良習慣，成為社會之楷模。內容詳實，值得參考。

香港藥業

新藥上市，功效顯著。本報報導，香港藥業近年來發展迅速，多種新藥投入市場，為病患提供更多之選擇。

工友管教子弟

應從幼時做起。文章探討了工友如何正確管教其子弟，強調應從幼時開始，培養其良好之習慣與品德。

人不學不知義

玉不琢不成器。此篇論述了教育之重要性，指出人若不學習，便無法明曉義理，猶如玉石不琢，不成其器。

聲寶

今日放映。聲寶公司今日放映之新片，內容精彩，不容錯過。歡迎廣大觀眾前往觀看。

百樂門

明日放映。百樂門戲院明日放映之新片，由名導執導，演員陣容強大，值得期待。

THE NIGHT OF THE GENERALS

七色彩。此片為七色彩系列之一，情節動人，演技精湛。今日放映，不容錯過。

香港白雲

張美瑤主演。此片由著名演員張美瑤主演，情節感人至深，感人至深。今日放映，不容錯過。

鹿華

鹿華公司出品。此片為鹿華公司之最新力作，內容精彩，特效震撼。今日放映，不容錯過。

華僑日報

廣告分類。本報廣告分類，內容豐富，歡迎刊登。詳情請洽本報廣告部。

將軍

奧圖主演。此片由奧圖主演，情節緊張刺激，動作場面精彩。今日放映，不容錯過。

瘋軍

奧圖主演。此片由奧圖主演，情節緊張刺激，動作場面精彩。今日放映，不容錯過。

樂娛

時間注意。本報娛樂版，提供最新之娛樂資訊，包括影視、音樂等。歡迎訂閱。

THE OUTLAW

JANE RUSSELL主演。此片為經典西部片，由Jane Russell主演，情節精彩，不容錯過。

航訊

為補充修護缺額

英海外航再增購

七零七波音貨機

同時預見將來貨運增長率

必形成航機需要大量增加

英國海外航空公司，為補充其因修護而缺額之飛機，並預見將來貨運增長率，必形成航機需要大量增加，故決定再購七零七波音貨機。該公司於一九六六年，曾向波音公司訂購七零七貨機，計一百架，分三年交付。現已交付者，計有六十架。其餘四十架，將於一九六七年內交付。該公司現正考慮再購七零七貨機，以應付將來貨運之增長。據悉，該公司現正與波音公司商討，訂購第二批七零七貨機，計一百架，分三年交付。若此項計劃獲得批准，則該公司將擁有二百架七零七貨機，以應付將來貨運之增長。

西德袖珍飛機

私用載客四人

在德意志聯邦共和國，私人擁有飛機，已成為一種普遍現象。據悉，該國現已擁有超過一萬架私人飛機。其中，西德袖珍飛機，因其體積小、操作簡單、價格低廉，而深受歡迎。這種飛機通常可載客四人，並可進行短途飛行。在德意志聯邦共和國，私人擁有飛機，已成為一種普遍現象。據悉，該國現已擁有超過一萬架私人飛機。其中，西德袖珍飛機，因其體積小、操作簡單、價格低廉，而深受歡迎。這種飛機通常可載客四人，並可進行短途飛行。



航機來往時間表

Table with flight routes and times. Columns include (公司) (從何處來), (往何處), (時間), and (備註).

航機來往時間表

Table with flight routes and times. Columns include (公司) (從何處來), (往何處), (時間), and (備註).

航機來往時間表

Table with flight routes and times. Columns include (公司) (從何處來), (往何處), (時間), and (備註).

航機來往時間表

Table with flight routes and times. Columns include (公司) (從何處來), (往何處), (時間), and (備註).

航機來往時間表

Table with flight routes and times. Columns include (公司) (從何處來), (往何處), (時間), and (備註).

航機來往時間表

Table with flight routes and times. Columns include (公司) (從何處來), (往何處), (時間), and (備註).

離港時間

Table with departure times. Columns include (公司) (往何處), (時間), and (備註).

離港時間

Table with departure times. Columns include (公司) (往何處), (時間), and (備註).

離港時間

Table with departure times. Columns include (公司) (往何處), (時間), and (備註).

離港時間

Table with departure times. Columns include (公司) (往何處), (時間), and (備註).

離港時間

Table with departure times. Columns include (公司) (往何處), (時間), and (備註).

離港時間

Table with departure times. Columns include (公司) (往何處), (時間), and (備註).

港外輪開行時間表

Table with shipping schedules. Columns include (船名), (往何處), (時間), and (備註).

港外輪開行時間表

Table with shipping schedules. Columns include (船名), (往何處), (時間), and (備註).

港外輪開行時間表

Table with shipping schedules. Columns include (船名), (往何處), (時間), and (備註).

港外輪開行時間表

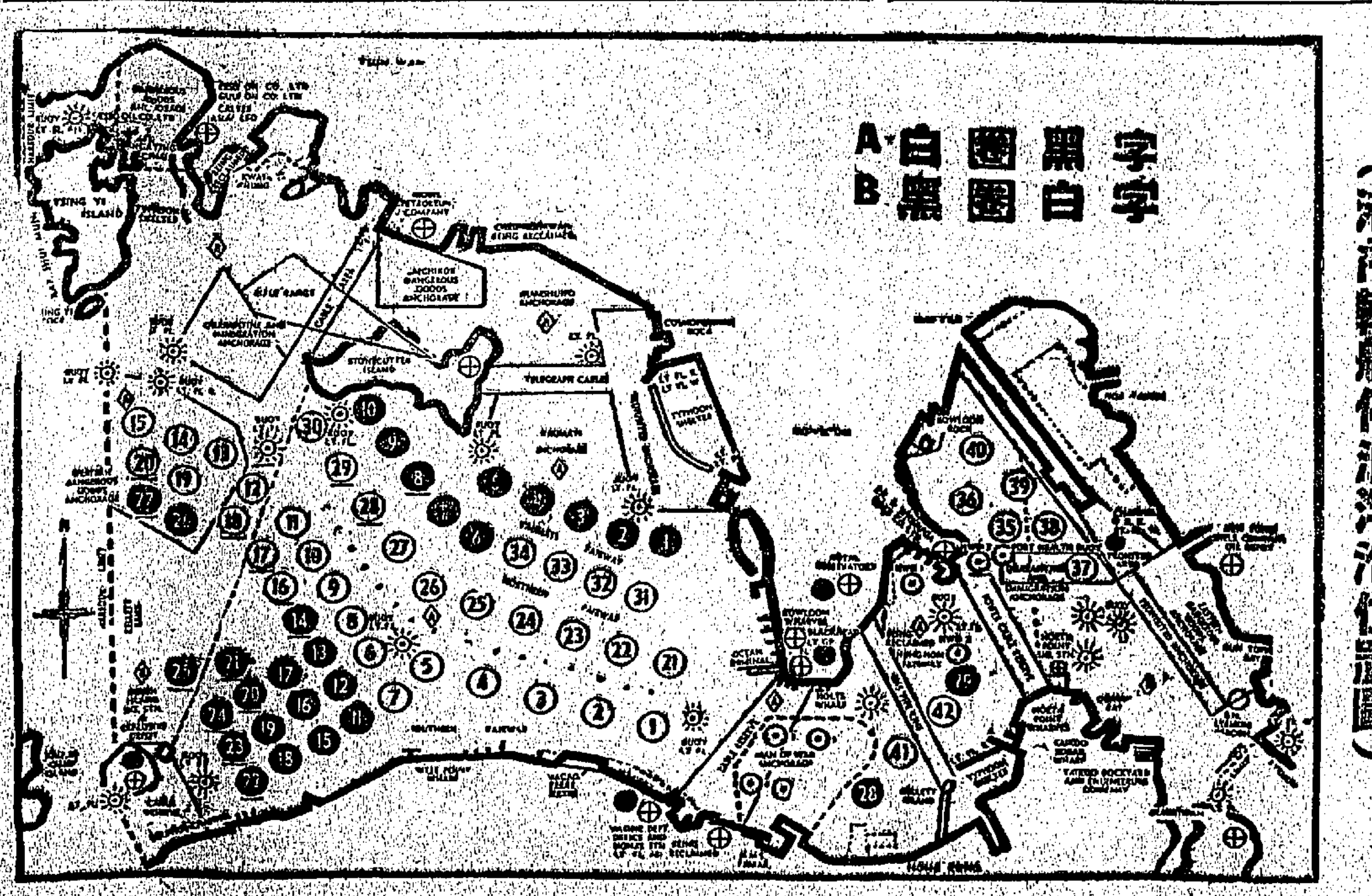
Table with shipping schedules. Columns include (船名), (往何處), (時間), and (備註).

港外輪開行時間表

Table with shipping schedules. Columns include (船名), (往何處), (時間), and (備註).

港外輪開行時間表

Table with shipping schedules. Columns include (船名), (往何處), (時間), and (備註).



航機來往時間表

（往何處來）		（抵達時間）
航 航	台北	上午十一時五十分
航 航	台北	下午一時十分
航 航	馬尼拉	下午一時
航 航	耶加達	下午一時卅分
航 航	台北	下午二時卅分
航 航	東京、大阪、台北	下午二時三十分
航 航	東京	下午二時五十分
航 航	曼谷、孟買、曼谷	下午二時五十五分
航 航	東京	下午三時
航 航	台北	下午三時
航 航	倫敦、紐約、曼谷	下午三時卅分
航 航	曼谷、曼谷	下午三時卅分
航 航	曼谷	下午三時卅五十分
航 航	巴黎、新德里、曼谷	下午三時三十分
航 航	洛杉磯、紐約、曼谷	下午三時五十分
航 航	東京、大阪、台北	下午四時五十分
航 航	倫敦、紐約、東京	下午四時五十分
航 航	東京	下午四時五十分
航 航	倫敦、曼谷	下午四時五十分
航 航	倫敦、紐約、曼谷	下午四時五十分
航 航	曼谷、曼谷	下午五時五十分
航 航	曼谷、吉隆坡	下午五時五十分
航 航	名古屋、大阪	下午六時五十分
航 航	馬尼拉	下午七時五十分
航 航	紐約、倫敦、曼谷	下午七時五十五分
航 航	紐約	下午八時五十分
航 航	倫敦、新德里、仰光	下午八時五十分
航 航	東京、大阪、台北	下午八時五十分
航 航	曼谷、馬尼拉	下午九時五十分
航 航	曼谷	下午九時五十五分
航 航	紐約、西貢、東京	下午十一時五十分
航 航	紐約、新嘉坡、東京	下午十一時四十分
航 航	舊金山	下午十一時
航 航	舊金山、檀香山、東京	下午十一時五十分

公司	（開往何處）	（開出時間）
美華	曼谷、倫敦、紐約	上午七時卅分
太古	大板、名古屋	上午八時
北干	曼谷、西貢、紐約	上午八時卅分
華北	東京	上午九時十五分
華南	吉隆坡、星加坡	中午十二時五十分
華航	曼谷、吉隆坡	中午十二時五十分
中航	馬尼拉	下午二時卅分
中航	耶加達	下午二時四十分
中航	曼谷、（貨運）	下午二時四十分
中航	台北、大板、東京	下午二時五十分
中航	東京	下午三時四十分
中航	東京、檀香山、洛杉磯	下午三時三十分
中航	曼谷、孟買、檳榔	下午三時三十分
中航	曼谷、大板、星加坡	下午三時四十分
中航	吉隆坡	下午四時
中航	台北、大板、東京	下午四時十五分
中航	曼谷、大板、東京	下午四時十五分
中航	東京	下午四時四十分
中航	曼谷、檀香山、紐約	下午五時
中航	曼谷、孟買、倫敦	下午五時一十分
中航	西貢	下午六時
中航	東京	下午六時
中航	東京、檀香山、舊金山	下午六時半
中航	馬尼拉	下午七時卅分
中航	馬尼拉	下午八時三十分
中航	台北	下午九時
中航	馬尼拉、雲尼	下午九時
中航	達爾文、雅尼	下午九時
中航	新嘉坡、曼谷、倫敦	下午十時
中航	曼谷	下午十時廿五分
中航	台北、檳榔、紐約	下午十一時

A black and white line drawing of a ship and a train. The ship is at the top, viewed from the side, with a large funnel and a mast. Below it is a train, viewed from the front, with a rounded nose and multiple windows. The train is on tracks that recede into the distance.

[illegible]

機衣洗動自。機視電欸新

購選觀參迎歡 · 應供貨新備常 · 品佳禮送界各

樂聲新聲國華

九七五兩
 點點點點
 九四正半

週二第

七亞
 彩影
 鉅倫
 片獻比

座入時依價票加不本大六十長片

主演 柏鍾坦湯里奧奧比
 德憑娜尼崙夫莎瑪圖得



將軍狂
Night of the Generals

傲的地東 摧辣 屠瘋 沙漢爾里
 皇兒下雄戰 花手 殺狂 平火 歷克
 ！感車！門場 了思曲 樂器 波爾

國華血 國華消 拍一 陸新 紅交 聖樂 早今
 戲河 了思曲 丹島 片島 映天

港九首輪影院聯合廣告

禁東

今天第二週映！

2.30時
5.20時
7.30時
9.40時

尤伯連納
基杜化爾馬
霍科比
杜里華侯活
羅美華妮黛
聯全演

雙重

間諜戰
TRIPLE CROSS

智鬥間諜，事真入真

門路特德 后摩 命頭伏運 壓頭 早今
拍金身 都是 虎放 的春進行 壓頭 早今

搶購風潮未再見

局部地區商店雖然提早收市

反映市民深悉糧食日用什貨來存充沛，並對政府維持治安有信心。

【本報訊】市民對搶購風潮，已趨平靜。昨日（十七日）九龍新界地區，雖然部分商店提早收市，但市民並未出現搶購風潮。據悉，市民對政府維持治安有信心，且深知糧食日用什貨來存充沛，故無搶購之必要。

工廠設備無直接損失

新工廠設備無直接損失

【本報訊】新工廠設備，在日前之風暴中，並未受到直接損失。據悉，該工廠之設備，均為堅固耐用之材料，且經受了多次風暴之考驗，故能安然無恙。

減產值非鉅

工業影響減產約三百萬元

【本報訊】工業界人士指出，日前之風暴，對工業生產之影響，並不至於造成鉅額減產。據估計，減產之總值約為三百萬元。此項減產，主要係由於部分工廠之生產設備受損所致。

各銀行現金解庫票據進出減少

長期及同業貸放轉慎

【本報訊】各銀行現金解庫票據進出，在日前之風暴後，均呈現減少之勢。此項減少，主要係由於市民對銀行之信心，以及對長期及同業貸放之轉慎所致。

訂貨暫告觀望

延遲匯兌

【本報訊】各工廠之訂貨，在日前之風暴後，均呈現觀望之勢。此項觀望，主要係由於工廠對原料之供應，以及對匯兌之延遲所致。

連日米市轉意不倉出

【本報訊】連日米市，轉意不倉出。據悉，米市之轉意，主要係由於米商對米價之看好，以及對米市之看好所致。

港內運輸與貨倉提貨

【本報訊】港內運輸與貨倉提貨，在日前之風暴後，均呈現正常之勢。據悉，港內運輸與貨倉提貨之正常，主要係由於港內運輸與貨倉之設備，均能正常運作所致。

美鈔叫上五

【本報訊】美鈔叫上五。據悉，美鈔叫上五，主要係由於美鈔之匯價，在日前之風暴後，呈現上升之勢所致。

本港股市果敢行動

【本報訊】本港股市，果敢行動。據悉，本港股市之果敢行動，主要係由於股市之行情，在日前之風暴後，呈現上升之勢所致。

棉紗市交投疎減

【本報訊】棉紗市交投疎減。據悉，棉紗市交投疎減，主要係由於棉紗之價格，在日前之風暴後，呈現下降之勢所致。

日本家庭收支

【本報訊】日本家庭收支。據悉，日本家庭收支，在日前之風暴後，呈現正常之勢。此項正常，主要係由於日本家庭之收支，均能正常運作所致。

支付順差與批發價格略跌

【本報訊】支付順差與批發價格略跌。據悉，支付順差與批發價格略跌，主要係由於支付順差之減少，以及批發價格之下降所致。

日本經濟金融近勢分析

【本報訊】日本經濟金融近勢分析。據悉，日本經濟金融近勢分析，主要係由於日本經濟金融之近勢，均能正常運作所致。

天熱實銷量退縮

【本報訊】天熱實銷量退縮。據悉，天熱實銷量退縮，主要係由於天氣之熱，以及實銷量之退縮所致。

海外綫半月無供銷

【本報訊】海外綫半月無供銷。據悉，海外綫半月無供銷，主要係由於海外綫之供銷，在日前之風暴後，呈現停滯之勢所致。

蛋品市勢轉平

【本報訊】蛋品市勢轉平。據悉，蛋品市勢轉平，主要係由於蛋品之價格，在日前之風暴後，呈現平穩之勢所致。

豆仁供疏市消

【本報訊】豆仁供疏市消。據悉，豆仁供疏市消，主要係由於豆仁之供應，在日前之風暴後，呈現稀少之勢所致。

仁油漸豐軟落

【本報訊】仁油漸豐軟落。據悉，仁油漸豐軟落，主要係由於仁油之供應，在日前之風暴後，呈現漸豐之勢所致。

東京股市堅挺

【本報訊】東京股市堅挺。據悉，東京股市堅挺，主要係由於東京股市之行情，在日前之風暴後，呈現堅挺之勢所致。

影響糖市

【本報訊】影響糖市。據悉，影響糖市，主要係由於糖市之行情，在日前之風暴後，呈現上升之勢所致。

[illegible]

日本印花布 七・〇〇 磅 一・四〇（貨牌子而價與有標價者別）
 上排米粉 斤

據報告：空運抵港之番豆支，十分齊雜厚肉，昨

目録本通第四冊

100

950-667-7777

華僑文化

意威尼絲絃樂隊 將來港盛大演出

六月三晚在大會堂演奏一場

「意威尼絲絃樂隊」(Venezian String Orchestra)由義大利著名指揮家「威尼」(Venezian)所領導，該隊在歐洲各國演出，均獲得極大之成功。此次來港演出，係該隊在亞洲之首次演出，其演奏之曲目，均係歐洲著名作曲家之作品，如「莫札特」、「貝多芬」、「蕭邦」等。該隊之演奏，不僅在技術上達到極高之境界，且其演奏之風格，亦極具特色。該隊之演出，將於六月三晚八時，在大會堂舉行。屆時歡迎各界人士前往欣賞。

新聖約瑟天主堂籌募基金 擬放映名片籌募基金

新聖約瑟天主堂籌募基金委員會，為籌募該堂之擴建經費，特擬定於六月三日(星期日)晚八時，在該堂舉行放映名片籌募基金之活動。該堂之擴建工程，自一九五四年開始，至今已歷十二年。現因舊堂狹窄，不敷使用，故決定擴建。此次放映之名片，係由該堂之籌募委員會所選定，其內容均極精彩。歡迎各界人士前往參加，以支持該堂之擴建工程。

青松仙觀在麒麟閣 本週日預賀呂祖誕

青松仙觀為慶祝呂祖誕辰，特於本週日(六月十八日)下午二時，在麒麟閣舉行預賀活動。該觀之呂祖誕辰，係以農曆六月十八日為準。此次預賀活動，除放映名片外，並有各項文藝表演。歡迎各界人士前往參加。

華南 本週日預賀呂祖誕

華南戲院為慶祝呂祖誕辰，特於本週日(六月十八日)下午二時，在該院舉行預賀活動。該院之呂祖誕辰，係以農曆六月十八日為準。此次預賀活動，除放映名片外，並有各項文藝表演。歡迎各界人士前往參加。

泰國樂東 天今

金手指：翟比科
寶仙黛
兩大紅星主演
無懈可擊之計劃
軍警全城束手



元狀貝賊

THE TESTAMENT OF DR. MABUSE
隊如，龐組！軍有大織
身神印洗放再懷快械
陷勇製封烟秤封面同劫
魔探偽火幕分鑽匪閃金
窟長鈔車彈銀石帶電磚

第九天映 片約所限 最後一天 請勿走雞

食糧查查

主演：李新、李紅、李紅、李紅
導演：李新、李紅、李紅、李紅

曉雲法師佛誦經講 「法音宣流念佛恩」

曉雲法師佛誦經講「法音宣流念佛恩」，將於六月十八日(星期日)下午二時，在該堂舉行。該法師之誦經，聲韻洪亮，感人至深。歡迎各界人士前往參加。



「意威尼絲絃樂隊」(Venezian String Orchestra)由義大利著名指揮家「威尼」(Venezian)所領導，該隊在歐洲各國演出，均獲得極大之成功。此次來港演出，係該隊在亞洲之首次演出，其演奏之曲目，均係歐洲著名作曲家之作品，如「莫札特」、「貝多芬」、「蕭邦」等。該隊之演奏，不僅在技術上達到極高之境界，且其演奏之風格，亦極具特色。該隊之演出，將於六月三晚八時，在大會堂舉行。屆時歡迎各界人士前往欣賞。

藍血大都會

之稱原楚導青
作心

主演：謝賢、江雪、龍剛、麥基、余美華

金星

天今後最
片美劇司公新大

藍血大都會

主演：謝賢、江雪、龍剛、麥基、余美華

紅衛兵

紅衛兵
工農兵
奮勇向前
革命巨流
震動了
整個世界

主演：謝賢、江雪、龍剛、麥基、余美華

黑天鵝

主演：鮑泰生、英倫、華倫、角俊

火網梵宮十四年

主演：鮑泰生、英倫、華倫、角俊

鐵金剛

主演：鮑泰生、英倫、華倫、角俊

霸王艷姬

主演：鮑泰生、英倫、華倫、角俊

碧眼魔女

主演：鮑泰生、英倫、華倫、角俊

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

51 107 181	503 554 599 678 739 762 794 838	981 940 1003 1052 1100
112 110 110	508 555 560 609 679 730 763 800 840	984 943 1008 1053 1101
111 111 111	510 556 561 610 680 731 764 801 841	985 944 1009 1054 1102
112 112 112	511 557 562 611 681 732 765 802 842	986 945 1010 1055 1103
113 113 113	512 558 563 612 682 733 766 803 843	987 946 1011 1056 1104
114 114 114	513 559 564 613 683 734 767 804 844	988 947 1012 1057 1105
115 115 115	514 560 565 614 684 735 768 805 845	989 948 1013 1058 1106
116 116 116	515 561 566 615 685 736 769 806 846	990 949 1014 1059 1107
117 117 117	516 562 567 616 686 737 770 807 847	991 950 1015 1060 1108
118 118 118	517 563 568 617 687 738 771 808 848	992 951 1016 1061 1109
119 119 119	518 564 569 618 688 739 772 809 849	993 952 1017 1062 1110
120 120 120	519 565 570 619 689 740 773 810 850	994 953 1018 1063 1111
121 121 121	520 566 571 620 690 741 774 811 851	995 954 1019 1064 1112
122 122 122	521 567 572 621 691 742 775 812 852	996 955 1020 1065 1113
123 123 123	522 568 573 622 692 743 776 813 853	997 956 1021 1066 1114
124 124 124	523 569 574 623 693 744 777 814 854	998 957 1022 1067 1115
125 125 125	524 570 575 624 694 745 778 815 855	999 958 1023 1068 1116
126 126 126	525 571 576 625 695 746 779 816 856	1000 959 1024 1069 1117
127 127 127	526 572 577 626 696 747 780 817 857	1001 960 1025 1070 1118
128 128 128	527 573 578 627 697 748 781 818 858	1002 961 1026 1071 1119
129 129 129	528 574 579 628 698 749 782 819 859	1003 962 1027 1072 1120
130 130 130	529 575 580 629 699 750 783 820 860	1004 963 1028 1073 1121
131 131 131	530 576 581 630 700 751 784 821 861	1005 964 1029 1074 1122
132 132 132	531 577 582 631 701 752 785 822 862	1006 965 1030 1075 1123
133 133 133	532 578 583 632 702 753 786 823 863	1007 966 1031 1076 1124
134 134 134	533 579 584 633 703 754 787 824 864	1008 967 1032 1077 1125
135 135 135	534 580 585 634 704 755 788 825 865	1009 968 1033 1078 1126
136 136 136	535 581 586 635 705 756 789 826 866	1010 969 1034 1079 1127
137 137 137	536 582 587 636 706 757 790 827 867	1011 970 1035 1080 1128
138 138 138	537 583 588 637 707 758 791 828 868	1012 971 1036 1081 1129
139 139 139	538 584 589 638 708 759 792 829 869	1013 972 1037 1082 1130
140 140 140	539 585 590 639 709 760 793 830 870	1014 973 1038 1083 1131
141 141 141	540 586 591 640 710 761 794 831 871	1015 974 1039 1084 1132
142 142 142	541 587 592 641 711 762 795 832 872	1016 975 1040 1085 1133
143 143 143	542 588 593 642 712 763 796 833 873	1017 976 1041 1086 1134
144 144 144	543 589 594 643 713 764 797 834 874	1018 977 1042 1087 1135
145 145 145	544 590 595 644 714 765 798 835 875	1019 978 1043 1088 1136
146 146 146	545 591 596 645 715 766 799 836 876	1020 979 1044 1089 1137
147 147 147	546 592 597 646 716 767 800 837 877	1021 980 1045 1090 1138
148 148 148	547 593 598 647 717 768 801 838 878	1022 981 1046 1091 1139
149 149 149	548 594 599 648 718 769 802 839 879	1023 982 1047 1092 1140
150 150 150	549 595 600 649 719 770 803 840 880	1024 983 1048 1093 1141
151 151 151	550 596 601 650 720 771 804 841 881	1025 984 1049 1094 1142
152 152 152	551 597 602 651 721 772 805 842 882	1026 985 1050 1095 1143
153 153 153	552 598 603 652 722 773 806 843 883	1027 986 1051 1096 1144
154 154 154	553 599 604 653 723 774 807 844 884	1028 987 1052 1097 1145
155 155 155	554 600 605 654 724 775 808 845 885	1029 988 1053 1098 1146
156 156 156	555 601 606 655 725 776 809 846 886	1030 989 1054 1099 1147
157 157 157	556 602 607 656 726 777 810 847 887	1031 990 1055 1100 1148
158 158 158	557 603 608 657 727 778 811 848 888	1032 991 1056 1101 1149
159 159 159	558 604 609 658 728 779 812 849 889	1033 992 1057 1102 1150
160 160 160	559 605 610 659 729 780 813 850 890	1034 993 1058 1103 1151
161 161 161	560 606 611 660 730 781 814 851 891	1035 994 1059 1104 1152
162 162 162	561 607 612 661 731 782 815 852 892	1036 995 1060 1105 1153
163 163 163	562 608 613 662 732 783 816 853 893	1037 996 1061 1106 1154
164 164 164	563 609 614 663 733 784 817 854 894	1038 997 1062 1107 1155
165 165 165	564 610 615 664 734 785 818 855 895	1039 998 1063 1108 1156
166 166 166	565 611 616 665 735 786 819 856 896	1040 999 1064 1109 1157
167 167 167	566 612 617 666 736 787 820 857 897	1041 1000 1065 1110 1158
168 168 168	567 613 618 667 737 788 821 858 898	1042 1001 1066 1111 1159
169 169 169	568 614 619 668 738 789 822 859 899	1043 1002 1067 1112 1160
170 170 170	569 615 620 669 739 790 823 860 900	1044 1003 1068 1113 1161
171 171 171	570 616 621 670 740 791 824 861 901	1045 1004 1069 1114 1162
172 172 172	571 617 622 671 741 792 825 862 902	1046 1005 1070 1115 1163
173 173 173	572 618 623 672 742 793 826 863 903	1047 1006 1071 1116 1164
174 174 174	573 619 624 673 743 794 827 864 904	1048 1007 1072 1117 1165
175 175 175	574 620 625 674 744 795 828 865 905	1049 1008 1073 1118 1166
176 176 176	575 621 626 675 745 796 829 866 906	1050 1009 1074 1119 1167
177 177 177	576 622 627 676 746 797 830 867 907	1051 1010 1075 1120 1168
178 178 178	577 623 628 677 747 798 831 868 908	1052 1011 1076 1121 1169
179 179 179	578 624 629 678 748 799 832 869 909	1053 1012 1077 1122 1170
180 180 180	579 625 630 679 749 800 833 870 910	1054 1013 1078 1123 1171
181 181 181	580 626 631 680 750 801 834 871 911	1055 1014 1079 1124 1172
182 182 182	581 627 632 681 751 802 835 872 912	1056 1015 1080 1125 1173
183 183 183	582 628 633 682 752 803 836 873 913	1057 1016 1081 1126 1174
184 184 184	583 629 634 683 753 804 837 874 914	1058 1017 1082 1127 1175
185 185 185	584 630 635 684 754 805 838 875 915	1059 1018 1083 1128 1176
186 186 186	585 631 636 685 755 806 839 876 916	1060 1019 1084 1129 1177
187 187 187	586 632 637 686 756 807 840 877 917	1061 1020 1085 1130 1178
188 188 188	587 633 638 687 757 808 841 878 918	1062 1021 1086 1131 1179
189 189 189	588 634 639 688 758 809 842 879 919	1063 1022 1087 1132 1180
190 190 190	589 635 640 689 759 810 843 880 920	1064 1023 1088 1133 1181
191 191 191	590 636 641 690 760 811 844 881 921	1065 1024 1089 1134 1182
192 192 192	591 637 642 691 761 812 845 882 922	1066 1025 1090 1135 1183
193 193 193	592 638 643 692 762 813 846 883 923	1067 1026 1091 1136 1184
194 194 194	593 639 644 693 763 814 847 884 924	1068 1027 1092 1137 1185
195 195 195	594 640 645 694 764 815 848 885 925	1069 1028 1093 1138 1186
196 196 196	595 641 646 695 765 816 849 886 926	1070 1029 1094 1139 1187
197 197 197	596 642 647 696 766 817 850 887 927	1071 1030 1095 1140 1188
198 198 198	597 643 648 697 767 818 851 888 928	1072 1031 1096 1141 1189
199 199 199	598 644 649 698 768 819 852 889 929	1073 1032 1097 1142 1190
200 200 200	599 645 650 699 769 820 853 890 930	1074 1033 1098 1143 1191
201 201 201	600 646 651 700 770 821 854 891 931	1075 1034 1099 1144 1192
202 202 202	601 647 652 701 771 822 855 892 932	1076 1035 1100 1145 1193
203 203 203	602 648 653 702 772 823 856 893 933	1077 1036 1101 1146 1194
204 204 204	603 649 654 703 773 824 857 894 934	1078 1037 1102 1147 1195
205 205 205	604 650 655 704 774 825 858 895 935	1079 1038 1103 1148 1196
206 206 206	605 651 656 705 775 826 859 896 936	1080 1039 1104 1149 1197
207 207 207	606 652 657 706 776 827 860 897 937	1081 1040 1105 1150 1198
208 208 208	607 653 658 707 777 828 861 898 938	1082 1041 1106 1151 1199
209 209 209	608 654 659 708 778 829 862 899 939	1083 1042 1107 1152 1200
210 210 210	609 655 660 709 779 830 863 900 940	1084 1043 1108 1153 1201
211 211 211	610 656 661 710 780 831 864 901 941	1085 1044 1109 1154 1202
212 212 212	611 657 662 711 781 832 865 902 942	1086 1045 1110 1155 1203
213 213 213	612 658 663 712 782 833 866 903 943	1087 1046 1111 1156 1204
214 214 214	613 659 664 713 783 834 867 904 944	1088 1047 1112 1157 1205
215 215 215	614 660 665 714 784 835 868 905 945	1089 1048 1113 1158 1206
216 216 216	615 661 666 715 785 836 869 906 946	1090 1049 1114 1159 1207
217 217 217	616 662 667 716 786 837 870 907 947	1091 1050 1115 1160 1208
218 218 218	617 663 668 717 787 838 871 908 948	1092 1051 1116 1161 1209
219 219 219	618 664 669 718 788 839 872 909 949	1093 1052 1117 1162 1210
220 220 220	619 665 670 719 789 840 873 910 950	1094 1053 1118 1163 1211
221 221 221	620 666 671 720 790 841 874 911 951	1095 1054 1119 1164 1212
222 222 222	621 667 672 721 791 842 875 912 952	1096 1055 1120 1165 1213
223 223 223	622 668 673 722 792 843 876 913 953	1097 1056 1121 1166 1214
224 224 224	623 669 674 723 793 844 877 914 954	1098 1057 1122 1167 1215
225 225 225	624 670 675 724 794 845 878 915 955	1099 1058 1123 1168 1216
226 226 226	625 671 676 725 795 846 879 916 956	1100 1059 1124 1169 1217
227 227 227	626 672 677 726 796 847 880 917 957	1101 1060 1125 1170 1218
228 228 228	627 673 678 727 797 848 881 918 958	1102 1061 1126 1171 1219
229 229 229	628 674 679 728 798 849 882 919 959	1103 1062 1127 1172 1220
230 230 230	629 675 680 729 799 850 883 920 960	1104 1063 1128 1173 1221
231 231 231	630 676 681 730 800 851 884 921 961	1105 1064 1129 1174 1222
232 232 232	631 677 682 731 801 852 885 922 962	1106 1065 1130 1175 1223
233 233 233	632 678 683 732 802 853 886 923 963	1107 1066 1131 1176 1224
234 234 234	633 679 684 733 803 854 887 924 964	1108 1067 1132 1177 1225
235 235 235	634 680 685 734 804 855 888 925 965	1109 1068 1133 1178 1226
236 236 236	635 681 686 735 805 856 889 926 966	1110 1069 1134 1179 1227
237 237 237	636 682 687 736 806 857 890 927 967	1111 1070 1135 1180 1228
238 238 238	637 683 688 737 807 858 891 928 968	1112 1071 1136 1181 1229
239 239 239	638 684 689 738 808 859 892 929 969	1113 1072 1137 1182 1230
240 240 240	639 685 690 739 809 860 893 930 970	1114 1073 1138 1183 1231
241 241 241	640 686 691 740 810 861 894 931 971	1115 1074 1139 1184 1232
242 242 242	641 687 692 741 811 862 895 932 972	1116 1075 1140 1185 1233
243 243 243	642 688 693 742 812 863 896 933 973	1117 1076 1141 1186 1234
244 244 244	643 689 694 743 813 864 897 934 974	1118 1077 1142 1187 1235
245 245 245	644 690 695 744 814 865 898 935 975	1119 1078 1143 1188 1236
246 246 246	645 691 696 745 815 866 899 936 976	1120 1079 1144 1189 1237
247 247 247	646	

健力



肌肉綫條優美 怎樣練出來？

● 涼野 ●

一個多黨制黨員要受內務部條約的縛而要失去權力的話，這種權力一定沒有毛一舉兩得之樂得過。這一碗飯碗裏面會煮多少的，自然也會保持既有的不變。然而，毛一舉兩得之樂出不了另一種變化的風格。不過要注意，這種變化的程度會否本定了肌體條約的可能性，換言即之初期條約的建立，條件是個人的利益，而且應該說條約將是選黨員的初級條約。而這種變化的條件，而是有數百年「禮樂」的傳統時特定程序，它底作用在以高貴技巧來改進毛的計劃。

他身家的肌肉發達，在我聽到有些說「人物在便用這個名」，
麻「奧」的「特」體，讀者普及「一種」的的時候，並沒有好
何人都喜慕，「我」想問的時候，最好聽肌肉發達
而且有時更可「我」等想來問問他的，「好的」後果是怎樣的
的。怎樣才能「我」們強壯肌肉發達的，也沒有去思索來
出一條美的線條呢？我聽得有些地方原來，把肌肉發達線出來有
了，即我們整「這」是有一個甚麼用的。讀者若未聽過生
力界又記「功」，志速教練團日前參加「鐵
馬鉸」遊戲表演健美示範，獲得全場熱烈掌
左銘，李樹德，劉樹奇，李國輝，彭顯儀，吳佐治，周保平
，謝錦輝，王榮光，譚廣松。



蕭芳芳健士

電影紅星蕭芳芳在九龍健身院參加健
運動來習寺影。



一練壇之寶」李應聰，肌肉控制示範，姿態自然，健美可人，獲得全場

[illegible]

瑜伽學專欄

俯伏向後高舉腳的研究

歐陽浩派

前 言

在瑜伽的訓練把脊骨彎曲，前屈左右扭，倒側是四繩繫，脊骨經過透的接觸，自然柔中叔，脊神經強化。

腸臟仰起有一個主目的，就是把肺強壯起來，使呼吸病的肺炎變為及便以氣管通暢，肺都果成健，肺氣胞的縮力一定良好，肺的氣胞大部份一定你屈，蟲虫式是俯屈後高舉腳的主要目的。統一方面是脊骨彎曲，後彎，另

圖二蟲虫式單腳變式

演式者：余文權師

香港瑜伽學會



下。一、在病體初發——運動時間，是各人入浴，是否將身體有寒呢？或溫暖後才。三、五尺四高，

周保平「你保得嘅」，肌肉，線條仍有優美的表現。

八時、午夜十二時至
四、睡眠時間要
多少？要經過後半
睡覺令其以上數點
可則入浴。(二)一
行。適當時間要

答：浴後睡

我是華僑日報讀者可入浴呢？
是否合？鰻礁尺碼要
讀者健身迷

健美運動
益血強身
本刊提倡
體力運動
聯合舉辦

健友照片俱樂部

公司聯合舉辦健友照片俱樂部，健美照片俱樂部最高的目的，是提高提高參與運動的健友興趣與及鼓勵斷血，我們希望各地愛護健友運動的健友和我們合作，慷慨把照片惠賜本刊發表。

凡參加健友照片俱樂部，不需任何費用，照片之額項，不論個人或團體均可寄

[illegible]

(編者)

下。則送交醫院。(四)八小
時不合。

平時宜尋找。(三)
未知年齡與體重，無



腳使脚部組織伸縮力
能化並更全部筋系
半出有衰弱(圖

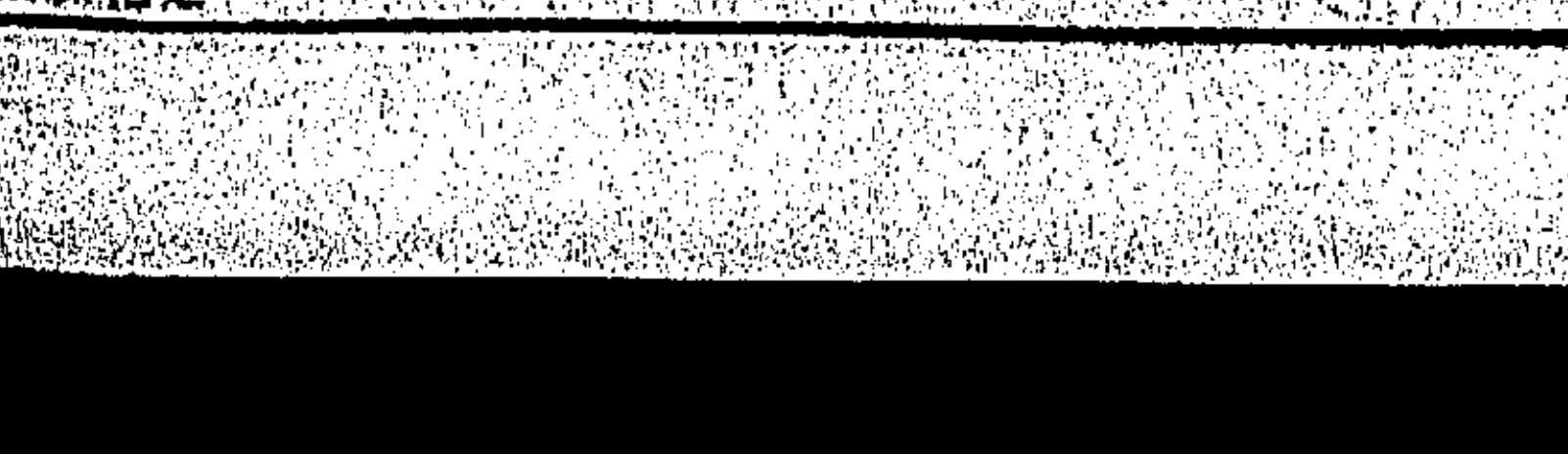


「緊張大師」



圖三不常見的單腳變式演式者 檢加士頓獨集

「彭健，新「普戒」「戒水」」



100

1

